| | |
|---|---|
| **2024KO URTARRILAREN 25EAN, LEHENENGO DEIALDIAN GETXOKO UDALBATZAK EGINDAKO OHIKO OSOKO BILKURAREN AKTA.** | **ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA CELEBRADA EN PRIMERA CONVOCATORIA POR EL PLENO DEL AYUNTAMIENTO DE GETXO, EL DÍA 25 DE ENERO DE 2024.** |
| ================================ | ================================ |
| **BERTARATUAK** | **ASISTENTES** |
| **ALKATEA** | **ALCALDESA** |

Amaia Aguirre Muñoa and.

| **ALKATEORDEAK** | **VICEALCALDESAS Y VICEALCALDE** |
|---|---|

Keltse Eiguren Alberdi (EAJ-PNV)
Carmen Diaz Perez (PSE-EE)
Ignacio Uriarte Gorostiaga (EAJ-PNV)
Janire Ocio Celada (EAJ/PNV)

| **ZINEGOTZIAK** | **C O N C E J A L E S** |
|---|---|

Mikel Erkoreka Gonzalez (EAJ/PNV)
Alvaro González Pérez (EAJ/PNV)
Irantzu Uriarte Gómez (EAJ-PNV)
Zaloa Campillo Mandaluniz (EAJ/PNV)
Iñigo Urkitza Yañez (EAJ/PNV).
Eduardo Andrade Aurrecoechea (PP)
Francisco J. Elorza Hormaeche (PP).
Gonzalo Zorrilla-Lequerica Pañeda (PP)
Alicia González del Valle Francos (PP)
Natalia Aranduy Zuazagoitia (PP)
Aiala Eguiluz Rodríguez (PP)
Mikel Bildosola Agirregomezkorta (EH BILDU)
Oihane Zelaia Calderón (EH BILDU)
Olaia Bilbao Onandia (EH BILDU)
Ibon Rodríguez Larrinaga (EH BILDU)
Eleder Barañano Mentxaka (EH BILDU)
Ane Larrakoetxea Vivar (EH BILDU)



Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
CSV: GET/CSV/2024/6069 IzguOoAejZ
Sinatua: Firmado:
01/03/2024 14:39:08 IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General)
06/03/2024 12:21:38 AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa)

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
CSV: GET/CSV/2024/6069 IzguOoAejZ

Sinatua: 01/03/2024 14:39:08 IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General)
Firmado: 06/03/2024 12:21:38 AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa)

Juanma Gonzalez Mosquera (PSE-EE)
Mihaela Mariana Jilavu Diaconescu (PSE-EE)
Xabier Benito Ziluaga (ELKARREKIN PODEMOS)

| IDAZKARI NAGUSIA | SECRETARIO GENERAL |
|---|---|

Ignacio Javier Etxebarria Etxeita jn.

Getxoko Udalaren Udaletxeko Bilkura Aretoan eta Alkate-Lehendakaria Amaia Aguirre Muñoa andrea dela, egun horretako goizeko bederatziak eta erdietan, Udalaren Osoko Bilkura bildu da, lehen deialdian, ohiko bilkura egiteko. Bilkura horretara lehen adierazitako kideak joan dira eta baita kontu-hartzaile nagusia ere, Nuria Hernández Soto andrea.

En el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial de Getxo y bajo la presidencia de la Alcaldesa-Presidenta, Amaia Aguirre Muñoa, se reunió a las nueve horas y treinta minutos de este día el Pleno del Ayuntamiento, para celebrar sesión ordinaria, en primera convocatoria, con asistencia de los corporativos expresados al margen, más la Interventora general, Nuria Hernández Soto.

Alkateak, legezko kopuru nahikoa dagoela ikusita, bilkurari hasiera eman dio eta jarraian Deialdiko Aztergaien Zerrenda barruan jasota dauden gaiei heldu diete. Emaitza honakoa izan da:

La Alcaldesa, visto que existía número legal suficiente, declaró abierta la sesión, pasándose seguidamente a despachar los asuntos incluidos en el Orden del Día de la Convocatoria, con el resultado siguiente:

| EBAZPEN ATALA | PARTE RESOLUTIVA |
|---|---|

**1.- AURREKO OHIKO ETA EZOHIKO BILKURETAKO AKTAK ONARTZEA, 2023KO ABENDUAREN 21EAN ETA 22AN, HURRENEZ HURREN.**

**1.- APROBACIÓN DE LAS ACTAS DE LAS ANTERIORES SESIONES ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA, RESPECTIVAMENTE, CELEBRADAS LOS DÍAS 21 Y 22 DE DICIEMBRE DE 2023.**

Aurreko ohiko eta ezohiko bilkuretako aktak onartzea, 2023ko abenduaren 21ean eta 22an, hurrenez hurren.

Se aprueban las actas de las anteriores sesiones ordinaria y extraordinaria, respectivamente, celebradas los días 21 y 22 de diciembre de 2023.

| ANTOLAKUNTZA ETA KONTUAK | ORGANIZACIÓN Y CUENTAS |
|---|---|

**2.- GETXOKO UDALERRIKO BIDE PUBLIKO JAKIN BATZUETAN**

**2.- ADJUDICACIÓN DE LA CONCESIÓN DEL SERVICIO DE**

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
CSV: GET/CSV/2024/6069 IzguOoAejZ

Sinatua: 01/03/2024 14:39:08 IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General)
Firmado: 06/03/2024 12:21:38 AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa)

## IBILGAILUEN LURRAZALEKO ARAUPEKO APARKATZEKO ZERBITZU-EMAKIDA ESLEITZEA.

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeak proposatuta, honako erabaki-proposamen hau onartu da:

aurrekariak

Lehenengoa.- Osoko Bilkurak 2021/04/29an egindako saioan hartutako 51 zb.dun Akordioz, Getxoko udalerriko bide publiko jakin batzuetan ibilgailuen lurrazaleko araupeko aparkatzeko zerbitzu- emakida adjudikatzeko espedientearen hasiera onartu zen.

Bigarrena.- Kontratu honetarako ezarri ziren ezaugarri nagusiak hauexek dira:

- Kontratuak 4 urteko iraupena izango du, zerbitzua kudeatzen hasteko akta egiten den egunetik kontatzen hasita, eta ezin izango da luzatu.
- Kontratu honek ez du berez preziorik, emakidaduna zerbitzuaren erabiltzaileengandik biltzen diren tasa/tarifen bidez ordaintzen baita (aurrerago, diru-sarrera horren izaera juridikoari buruzko oharrak egiten dira).
- Urtean 200.000 euroko gutxieneko kanon bat ezartzen da Udalaren alde, eta lizitatzaileek hobetu ahal izango dute.
- Kontratuaren balio zenbatetsia, SPKLren 101. artikuluan xedatutakoaren arabera, 8.750.172,69 eurokoa da.

Ekitaldi berean, kontratazioa prozedura ireki bidez egitea erabaki zen.

Hirugarrena.- Derrigorrezko lizitazio iragarkia Europar Batasuneko Aldizkari Ofizialera bidaltzen da 2021/05/04an, eta bai Udaletxeko kontratugilearen profilean eta baita Eusko Jaurlaritzaren plataforman ere argitaratzen da fata horretan, espedientean ageri den bezala.

## ESTACIONAMIENTO REGULADO DE VEHÍCULOS EN SUPERFICIE EN DETERMINADAS VÍAS PÚBLICAS DE GETXO.

A propuesta de la Comisión Informativa de Organización y Cuentas se acuerda la siguiente propuesta de acuerdo:

antecedentes

Primero.- Por Acuerdo nº51 adoptado por el Pleno municipal, en su sesión de fecha 29/04/2021, se autorizó el inicio del expediente para la adjudicación, por Procedimiento Abierto, de la concesión del servicio de estacionamiento regulado de vehículos en superficie en determinadas vías públicas del municipio de Getxo.

Segundo.- Las características principales que se fijaron para este contrato son las siguentes:

- El contrato tendrá una duración de 4 años, contados a partir de la fecha del Acta de Inicio de la Gestión del servicio, sin posibilidad de prórroga.
- El presente contrato carece de precio propiamente dicho, ya que el concesionario se retribuye mediante las tasas/tarifas que se recauden de los usuarios del servicio (más adelante se hacen las oportunas consideraciones acerca de la naturaleza jurídica de dicho ingreso).
- Se establece un canon anual mínimo de 200.000 euros a favor del Ayuntamiento, el cual será mejorable por los lcitadores.
- El Valor Estimado del contrato, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 101 LCSP, asciende a 8.750.172,69 euros.

En el mismo acto se acordó igualmente proceder a la contratación por Procedimiento Abierto.

Tercero.- El preceptivo anuncio de licitación es remitido para su publicación en el Diario Oficial de la Unión Europea el día 04/05/2021, y se publica en el perfil del contratante del Ayuntamiento, así como en la plataforma de contratación del Gobierno Vasco en la misma fecha, tal y como consta en el expediente.

Lizitazioaren epea amaitu zenean, enpresa hauek aurkezten dute eskaintza:

1. Estacionamientos y Servicios, S.A.U.
2. Setex-Aparki, S.A.

Finalizado el plazo de licitación, presentan oferta las siguientes empresas:

1. Estacionamientos y Servicios, S.A.U.
2. Setex-Aparki, S.A.

Laugarrena.- 2021/06/03an, Kontratazio Mahaiak eskuordetuta (Mahaiaren 2019/07/02ko Erabaki bidez emandako eskuordetzea) jarduten duen pertsona bakarreko administrazio organoa den aldetik, Ondare, Kontratazio eta Erosketako arduradunak egindako jendaurreko ekitaldian lehenengo gutun-azala ireki zen, dokumentazio orokorra biltzen duena.

Cuarto.- En fecha 03/06/2021, en acto público celebrado por la Responsable de Patrimonio, Contratación y Compras, como órgano administrativo unipersonal que actúa por delegación de la Mesa de Contratación (delegación otorgada mediante Acuerdo de la Mesa de fecha 02/07/2019), se realiza la apertura del sobre primero -conteniendo la documentación general.

Agiriak zuzenak direla ikusiz, bigarren gutunazala (automatikoki ebaluatu ezin daitezkeen irizpideei dagokiona) irekitzen du, dokumentazio hori departamendu proposatzaileari bidaltzen zaiolarik (Azpiegitura eta Zerbitzuak) balorazioa egin dezan.

A la vista de la corrección de la misma, se procede a la apertura del sobre segundo, correspondiente a los criterios evaluables de forma no automática, siendo tal documentación remitida al departamento proponente (Infraestructura y Servicios) para su valoración.

Bostgarrena.- 2021/06/29an, departamendu eskudunak automatikoki ebaluatu ezin diren irizpideen balorazio txosten hori egin zuen. Emaitza laburtua hurrengoa da:

Quinto.- En fecha 29/06/2021 el departamento competente emite dicho informe de valoración de los criterios no evaluables automáticamente, con el siguiente resultado resumido:

| | Eysa | Setex Aparki |
|---|---|---|
| a) *Memoria explicativa de la prestación del Servicio con la exposición de los medios materiales y humanos que se dispondrán para la prestación del mismo y su disposición, con especial atención a la mejor adecuación de los sistemas ofertados para cumplir los objetivos del Pliego, tomando como referencia de homogeneización de ofertas a presentar el estudio de viabilidad adjunto, en lo relativo a medios técnicos y humanos, hasta 30 puntos:* | 26,8 | 18,8 |
| *Definición pormenorizada de las posibles modificaciones a introducir en sistemas y equipos para la nueva gestión: parquímetros, centralización, sistema de comunicaciones, terminales portátiles, medios técnicos, etc. Descripción de materiales y funcionamiento, con indicación del modelo o modelos que se proponen para cada elemento en caso de sustitución, con especial atención a la compatibilidad entre las novedades introducidas y los elementos existentes que se han a mantener con el nuevo contrato. Hasta 7 puntos.* | 6,3 | 4,9 |
| *Descripción pormenorizada de los medios auxiliares e instalaciones adscritas al Servicio: disponibilidad de oficinas, almacenes, vehículos, medios informáticos, etc. Hasta 5 puntos.* | 4,5 | 3 |
| *Descripción de los medios personales con que contará la empresa adjudicataria para la prestación del Servicio y organización de los mismos. Definición y descripción de las tareas a realizar por el personal. Métodos de inspección, vigilancia y control. Cobertura de funciones y turnos. Hasta 5 puntos.* | 4,5 | 3 |



Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
CSV: GET/CSV/2024/6069 IzguOoAejZ
Sinatua: Firmado: 01/03/2024 14:39:08 IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General)
06/03/2024 12:21:38 AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa)

| | | |
|---|---|---|
| *Descripción pormenorizada de los equipos, programas, medios auxiliares y organización, destinados a la gestión de denuncias. Hasta 5 puntos.* | 4,5 | 4 |
| *Descripción de los estudios técnicos que se realizarán para la toma de decisiones, así como de las campañas publicitarias que se proponen. Hasta 3 puntos.* | 3 | 0,9 |
| *Comparativo de la propuesta final en 1 cuadrante comparado entre el estudio de viabilidad y en lo que en él se propone y la propuesta realizada por la empresa licitante, en 1 hoja con 2 columnas a modo de cuadrante comparado, destacando los medios humanos y medios técnicos propuestos, rutas, etc… comparado a la propuesta base del estudio. Hasta 5 puntos.* | 4 | 3 |
| *b) Planos de propuestas de recorridos de vigilancia, hasta 3 puntos.* | 2,5 | 1 |
| *c) Programa de puesta en marcha, de acuerdo o mejorando lo estipulado en este Pliego, hasta 4 puntos.* | 4 | 2 |
| *d) Plan de mantenimiento de los equipos, instalaciones y señalización, hasta 3 puntos.* | 2,4 | 2,1 |
| *e) Innovaciones tecnológicas aportadas, hasta 3 puntos.* | 1,5 | 1,5 |
| *f) Cualquier otra documentación que se estime de interés para la comprensión del alcance de la oferta, hasta 2 puntos.* | 0,5 | 2 |
| | 37,7 | 27,4 |

Seigarrena.- Osoko Bilkurari laguntzen dion Kontratazio Mahaiak 2021/07/02an egindako bileran balorazio txosten horren berri eman zuen.
Jarraian, modu automatikoan ebaluatzen diren irizpideak jasotzen zituen gutun-azala zabaldu zuen mahaiak; hona hemen lortutako emaitza:

Sexto.- En sesión celebrada el día 02/07/2021, la Mesa de Contratación asistente al Pleno da cuenta del citado informe de valoración.

Seguidamente la Mesa procede a la apertura del sobre correspondiente a los criterios evaluables de forma automática, con el siguiente resultado:

| licitador | canon ofertado (máximo 40 ptos) mínimo 200.000 €/año | porcentaje de participación en el exceso de recaudación (máximo 10 ptos) | precios unitarios (máximo 5 ptos) |
|---|---|---|---|
| Eysa | 305.116,00 | 10 | 31.061,36 |
| Setex-Aparki | 488.844,78 | 10 | 65.034,00 |

Jarraian, Mahaiak egiaztatzen du eskaintzek ez dutela ezohiko edo neurriz kanpoko baliorik Administrazio Baldintzen Pleguaren 5.bis klausulan eta Baldintza Teknikoen Pleguko 33.1.A artikuluan ezarritakoaren arabera. Dagozkion egiaztapenak egin ostean ondorioztatu da "Setex"-ek aurkeztutako eskaintzak eezohiko balioak dituela, aurkeztutako baliozko eskaintzen batezbesteko aritmetikoaren aldean ehuneko 10 puntutik gorako eskaintzak agertzen dituelako.

A continuación, la Mesa procede a la comprobación de la existencia de valores anormales o desproporcionados, de conformidad con lo establecido en la cláusula 5 BIS del Pliego de Cláusulas Administrativas y del artículo 33.1.A del Pliego de Cláusulas Técnicas. Realizada la oportuna comprobación, se concluye que la oferta de canon presentada por "Setex" incurre en valores anormales al ser superior en 10 puntos porcentuales respecto a la media aritmética de las ofertas presentadas de forma válida.

Zazpigarrena.- Aurrekoaren ondorioz, SPKLren

Séptimo.- En consecuencia con lo anterior, se



Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
CSV: GET/CSV/2024/6069 IzguOoAejZ
Sinatua: 01/03/2024 14:39:08 IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General)
Firmado: 06/03/2024 12:21:38 AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa)

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
CSV: GET/CSV/2024/6069 IzguOoAejZ

Sinatua: 01/03/2024 14:39:08 IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General)
Firmado: 06/03/2024 12:21:38 AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa)

149. artikuluarekin bat etorriz, enpresari entzunaldi-izapidea ematen zaio, aurkeztutako eskaintza justifika dezan.

procede de conformidad con el artículo 149 LCSP, otorgando a la empresa el oportuno trámite de audiencia para que justifique la oferta presentada.

Interesdunak 2021/07/16an aurkezten du justifikazio hori.

La interesada presenta dicha justificación el día 16/07/2021.

Zortzigarrena.- Teknikari eskudunak 2021/07/19an emandako txostenak justifikazio hori aztertu zuen, eta ondorioztatu zuen ez zela egokia kontratua egikarituko zela ziurtatzeko.

Octavo.- El informe emitido por el técnico competente en fecha 19/07/2021 analizaba la antedicha justificación, concluyendo que la misma no era satisfactoria de cara a asegurar la ejecución del contrato.

Hori horrela, kontratazio-organoak (Udalbatzak) enpresa baztertu zuen 2023-09-30eko 136. Erabakian, zeinaren bidez kontratua "Eysa" enpresari adjudikatzen zitzaion.

Eso así, el órgano de contratación (el Pleno municipal) excluyó a la empresa de la licitación, mediante Acuerdo nº136, de fecha 30/09/2023, por el que se adjudicaba el contrato a la empresa “Eysa”.

Setex enpresak kontratazio-arloko errekurtso berezia jartzen du erabaki horren aurka, eta KEAOk eskaera ezesteko ebazpena eman zuen.

La empresa Setex interpone recurso especial en materia de contratación contra dicho acuerdo, dictando el OARC resolución desestimatoria de su pretensión.

Bederatzigarrena.- Enpresak administrazioarekiko auzibidean errekurritzen du ebazpen hori.

Noveno.- Dicha resolución es recurrida por la empresa en vía contencioso-administrativa.

2023/07/12an, Euskal Autonomia Erkidegoko Justizia Auzitegi Nagusiko administrazioarekiko auzien salak epaia emten du (2023-07-12an 0000224/2022 prozedura arruntean emandako 000277/2023 zenbakiduna). Epai horretan, baietsi egin zuen jarritako errekurtsoa, eta aipatutako esleipen-erabakia baliogabetzea erabaki zuen, udal-jarduketak esleipenaren aurreko unera atzeraeraginez, eta bi lizitatzaileen irizpide automatikoei puntuak eman behar zaizkielarik.

En fecha 12/07/2023 la sala de lo contencioso-administrativo del Tribunal Superior de Justicia del Páís Vasco dicta sentencia (la número 000277/2023, de fecha 12/07/2023 en el Procedimiento Ordinario 0000224/2022), por la que estima el recurso interpuesto, disponiendo la anulación del acuerdo de adjudicación citado, con retroacción de las actuaciones municipales al momento previo a la adjudicación, habiéndose de proceder a puntuar los criterios automáticos de ambas licitadoras.

Hamargarrena.- Aipatutako epaiaren ondorioz, 2023-11-07ko 4755/2023 Dekretuaren bidez, xedatu zen epaia bere horretan betearaztea eta kontratuaren esleipena deuseza zela deklaratzea, lizitazioaren jarduketak atzera eramanez automatikoki ebaluatu daitezkeen irizpideen gutun-azala baloratu aurreko unera.

Décimo.- En consecuencia con la sentencia citada, mediante Decreto 4755/2023 de fecha 07/11/2023, se dispuso ejecutar la sentencia en sus propios términos, declarando la nulidad de la adjudicación del contrato y retrotrayendo las actuaciones de la licitación al momento previo a la valoración del sobre de criterios evaluables de forma automática.

Era berean, erabaki zen balorazio hori enpresa errekurtsogileari jakinaraziko zitzaiola. Hortik aurrera, SPKLk kontratua esleitzeko ezarritako izapide egokia beteko litzateke.

En dicho Decreto se dispuso igualmente que dicha valoración se realizaría inluyendo en la misma a la empresa recurrente. Y a partir de ahí se seguiría el trámite oportuno fijado por la LCSP para la adjudicación del contrato.

Hamaikagarrena.- 2023/11/10ean, sail eskudunak irizpide automatikoen balorazio-

Decimoprimero.- En fecha 10/11/2023 el Departamento competente emite informe de

CSV: GET/CSV/2024/6069 IzguOoAejZ

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz

A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.

Sinatua: 01/03/2024 14:39:08 IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General)
Firmado: 06/03/2024 12:21:38 AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa)

txostena egin zuen, xedatutakoaren arabera, hau da, "Setex" enpresa barnean hartuta, eta emaitza hau izan zen:

valoración de los criterios automáticos conforme a los dispuesto, es decir, incluyendo a la empresa "Setex", con el siguiente resultado:

| Ofertante | Oferta | puntos | % exceso recaudacion | puntos | Oferta precios | puntos | TOTAL AUTOMATICOS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| eysa | 305.116,00 € | 14,56 | 100,00% | 10,00 | 31.061,36 € | 5,00 | 29,56 |
| setex | 488.844,75 € | 40,00 | 100,00% | 10,00 | 65.034,00 € | 2,39 | 52,39 |

Hamabigarrena.- 2023/11/24an egindako bilkuran, Osoko Bilkuraren Kontratazio Mahaiak txosten horren berri eman zuen.

Bilkurako aktan guztizko puntuazioen taula jaso da. Honako hau da:

Decimosegundo.- En sesión celebrada el día 24/11/2023, la Mesa de Contratación del Pleno da cuenta del antedicho informe.

En el Acta de la sesión se recoge el cuadro de puntuaciones totales, que es el siguiente:

| criterio | licitador | |
|---|---|---|
| | Eysa | Setex |
| evaluables de forma no automática | 37,70 | 27,40 |
| evaluables automáticamente | 29,56 | 52,39 |
| total | 67,26 | 79,79 |

Azaldutakoa oinarri hartuta, Kontratazio Mahaiak proposatzen kontratua "Setex Aparki, S,A." enpresari (IFK: A-28958247) esleitzea.

Hala, enpresak gaitasun- eta kaudimen-baldintzak eta legez eskatutako gainerakoak betetzen dituela egiaztatzeko agiriak aurkeztu beharko ditu.

En base a lo expuesto, la Mesa propone adjudicar el contrato a la empresa "Setex Aparki, S,A.", con NIF: A-28958247.

La citada adjudicación queda supeditada a que el licitador aporte la documentación acreditativa del cumplimiento de los requisitos de capacidad, solvencia y demás obligaciones legalmente exigidas.

Hamairugarrena.- 2023/11/27an aipatutako lizitatzaileari dei egiten zaio, SPKLaren 150 artikuluan ezarritakoaren ondorioetarako, espedientean lizitatzaileak kontratatzeko legez ezarritako baldintzak betetzen dituelaren eta 142.364,84 euroko zenbatekoan behin betiko bermea eratu izanaren ziurtagiriak daudelarik.

Decimotecero: En fecha 27/11/2023 se requiere a la citada licitadora a los efectos de lo dispuesto en el artículo 150 LCSP, constando en el expediente la acreditación documental del cumplimiento por parte del licitador de las condiciones establecidas legalmente para contratar, así como de haber constituido garantía definitiva por importe de 142.364,84 euros.

Eta beste aldetik edukirik,

zuzenbideko oinarriak

I.- Legeria aplikagarria ondorengo araudiak zehazten duena da:

- Sektore Publikoaren Kontratuei buruzko azaroaren 8 ko 9/2017 Legea (SPKL).
- Administrazio Publikoen Kontratuen Araudi

Y sobre la base de los siguientes

fundamentos de derecho

I.- La legislación aplicable es la que determina la normativa siguiente:

- Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público (LCSP).
- Reglamento general de la Ley de

Sinatua: 01/03/2024 14:39:08 IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General)
Firmado: 06/03/2024 12:21:38 AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa)

CSV: GET/CSV/2024/6069 IzguOoAejZ

A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz

Orokorra (APKAO), urriaren 12ko 1098/2001 Errege Dekretuz onetsia, SPKLari kontra egiten ez badio.

- Maiatzaren 8ko 817/2009 Errege Dekretua, Kontratu Legea zati batez garatzen zuena, SPKLari kontra egiten ez badio.

- 7/85 Legea, apirilaren 2koa, Tokiko Araubidearen Oinarriak arautzen dituena, 781/1986 ELDk, apirilaren 18koa, onartutako Testu Bateragina eta aplikagarria den beste legedia; 2/2016 Legea, apirilaren 7koa, Euskadiko Toki Erakundeei buruzkoa eta aplikagarria den bestelako legedia.

II.- Proposatzen den adjudikazioa Udalbatzari dagokio kontratu-espediente honetan kontratazio-organo eskuduna izateagatik, SPKLren bigarren xedapen gehigarria aplikatuz.

akordio proposamena

Lehenengoa: GETXOKO UDALERRIKO BIDE PUBLIKO JAKIN BATZUETAN IBILGAILUEN LURRAZALEKO ARAUPEKO APARKATZEKO ZERBITZU- EMAKIDA-KONTRATUA "Setex Aparki, S,A." enpresari esleitzea (IFZ A-28958247), honako baldintza ekonomikoetan:

a) xxUdalari honako kanona ordainduko dio urtero: 488.844,78 euro.

b) Udalari emateko portzentaia, BTParen 18.2.c artikuluan esaten denarekin bat etorriz, honako hau da:%100

c) Adjudikaziodunak eskainitako ale-prezioak, BPTaren V. Eranskinarekin bat etorriz.

Enpresa esleipendunak jaulki beharreko hileko faktura, BEZa barne, bat etorriko da emakidaren diru-sarrera gisa bildutako hileko zenbatekoarekin, zeina BTAren 18. artikuluan definituta baitago.

Esleipena ebazpen honen hamabigarren aurrekarian agertzen den balorazio-koadroarekin bat etorriz egiten da.

Contratos de las Administraciones Públicas (RGCAP) aprobado por Real Decreto 1098/2001, de 12 de octubre, en lo que no se oponga a la LCSP.

- Real Decreto 817/2009, de 8 de mayo, por el que se desarrolla parcialmente la ley de contratos, en lo que no se oponga a la LCSP.

- Ley 7/85 de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local, Texto Refundido aprobado por RDL 781/1986, de 18 de abril y la Ley 2/2016, de 7 de abril de Instituciones Locales de Euskadi y demás legislación conexa que resulte de aplicación.

II.- Corresponde al Pleno municipal la adjudicación que se propone, por ser el órgano de contratación competente en el presente expediente contractual, en aplicación de la Disposición Adicional segunda de la LCSP.

propuesta de acuerdo

Primero: Adjudicar a la empresa "Setex Aparki, S,A.", con NIF: A-28958247, el CONTRATO DE CONCESIÓN DEL SERVICIO DE ESTACIONAMIENTO REGULADO DE VEHÍCULOS EN SUPERFICIE EN DETERMINADAS VÍAS PÚBLICAS DEL MUNICIPIO DE GETXO, en las siguientes condiciones económicas:

a) Un canon anual a abonar al Ayuntamiento de Getxo de 488.844,78 euros.

b) El porcentaje que corresponderá al Ayuntamiento según lo expresado en el artículo 18º, apartado 2.c. del PCT, es del 100%.

c) Los precios unitarios ofertados por la adjudicataria según el Anexo V del PCT.

La factura mensual a emitir por la empresa adjudicataria, I.V.A. incluido, coincidirá con el importe mensual recaudado en concepto de ingresos de la concesión y definidos en el artículo 18 de PCT.

La adjudicación se realiza de acuerdo con el cuadro de puntuación incluido en el antecedente decimosegundo de esta resolución.

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
CSV: GET/CSV/2024/6069 IzguOoAejZ

Sinatua: 01/03/2024 14:39:08 IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General)
Firmado: 06/03/2024 12:21:38 AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa)

Bigarrena: Kontratuak 4 (lau) urteko iraupena izango du, zerbitzuaren hasiera aktaren egunetik aurrera zenbatuta, ezin izango delarik luzatu.

Hirugarrena: SPKLaren 153 artikuluan adierazitakoaren arabera, adjudikaziodunak kontratua formalizatu beharko du, digital eran, horretarako abisua ematen zaionean.

Ezingo da formalizazioa gauzatu, esleipenaren gaineko jakinarazpena eskaintzaileei helarazten zaienetik hamabost egun baliodun pasatzen diren arte.

Laugarrena: Kontratuaren exekuzioan parte hartzen duten langileei aplikatuko zaien lan-hitzarmena Getxoko Udaleko bide publiko jakin batzuetan lur gaineko ibilgailuak aparkatzeko zerbitzu arautuari atxikitako langileen hitzarmen kolektiboa izango da (2020/05/14ko BAO).

Bostgarrena: Alkatetzaren esku uztea akordio hau gauzatzeko eta kontratuak irauten duen bitartean sor daitezkeen gorabeheretarako behar diren xedapenak hartzea, hala nola, kontratuak aldatzea, kontratuak etetea, zigorrak eta abar.

Seigarrena: ebazpen hau parte hartu duten lizitatzaileei jakinaraziko zaie, dokumentu hauen kopiarekin batera:

- modu automatikoan ebaluatzen ez diren irizpideei buruzko 2021/06/29ko txostena.
- modu automatikoan ebaluatzen diren irizpideei buruzko 2023/11/10eko txostena.
- Osoko Bilkuraren Kontratazio Mahai laguntzaileak 2023/11/24an egindako bilkuraren akta.

Segundo: El contrato tendrá una duración de 4 (cuatro) años, contados a partir de la fecha del Acta de Inicio del servicio, sin posibilidad de prórroga.

Tercero: la adjudicataria, de conformidad con lo indicado en el artículo 153 de la LCSP, deberá formalizar el contrato, de forma digital, cuando sea avisado para ello.

La formalización no podrá efectuarse antes de que transcurran quince días hábiles desde que se remita la notificación de la adjudicación a los licitadores.

Cuarto: el convenio laboral de aplicación a los trabajadores que tomen parte en la ejecución del contrato será el convenio colectivo para los trabajadores/as adscritos al servicio de estacionamiento regulado de vehículos en superficie en determinadas vías públicas del Ayuntamiento de Getxo (BOB 14-05-2020).

Quinto: Delegar en la Alcaldía la adopción de cuantas disposiciones sean precisas para la ejecución del presente acuerdo y para posibles incidencias que puedan surgir durante la vida del contrato, tales como posibles modificaciones contractuales, suspensiones, penalidades, etc.

Sexto: notificar la presente resolución a las licitadoras participantes, junto con copia de los siguientes documentos:

- el informe emitido en fecha 29/06/2021 en relación con los criterios no evaluables de forma automática.
- el informe emitido en fecha 10/11/2023 en relación con los criterios evaluables de forma automática.
- El Acta de la sesión celebrada el día 24/11/2023 por la Mesa de Contratación asistente al Pleno.

**PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES**

Irantzu Uriarte
Ibon Rodríguez
Javier Elorza

Sinatua: 01/03/2024 14:39:08 IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General)
Firmado: 06/03/2024 12:21:38 AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa)

CSV: GET/CSV/2024/6069 IzguOoAejZ
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz

Janire Ocio
Xabier Benito

**BOZKETA/VOTACIÓN**
BAI/SI: 12 (EAJ/PNV, PSE-EE)
EZ/NO: 1 (E. Podemos)
ABSTENTZIOA/ABSTENCIÓN: 12 (PP, EH Bildu)

**3.- ESKU-HARTZE SOZIOEDUKATIBO ETA PSIKOSOZIALEKO ZERBITZUA EMATEAGATIK, AGINTZARI SOC. COOP-ARI FAKTURAK ORDAINTZEA.**

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeak proposatuta, gehiengoz ondorengo erabaki da:

1.- Ekonomia prozesalagatik, prozedurarekin jarraitzea eta, espedientean prestazioen balorazioari buruz jasotako informazioaren arabera, zerbitzu-emailearen aldeko kalte-ordaina finkatzea, Udala bidegabe aberastea saihestuz, aurkeztutako eta adostutako fakturekin bat datorren zenbatekoan, honako xehetasun hauen arabera:

**3.- ABONO DE FACTURAS A AGINTZARI, SOC. COOP, POR LA REALIZACIÓN DEL SERVICIO DE INTERVENCIÓN SOCIOEDUCATIVA Y SICOSOCIAL.**

A propuesta de la Comisión Informativa de Organización y Cuentas por mayoría se acuerda:

1.- Por economía procesal continuar el procedimiento y fijar, de acuerdo con la información sobre la valoración de las prestaciones que consta en el expediente, la indemnización correspondiente al prestador del servicio, evitando así el enriquecimiento injusto del Ayuntamiento, en el importe coincidente con las facturas presentadas y conformadas, según el siguiente detalle:

| FAKTURA ZBK<br>Nº FACTURA | DATA<br>FECHA | CONCEPTOS FACTURADOS | ZENBATEKOA<br>IMPORTE |
|---|---|---|---|
| B23 2023/B23/185 | 29/12/2023 | Servicio SISEP | 30.741,67 |
| GUZTIRA/TOTAL ......................................................................................30.741,67 | | | |

2.- Faktura hau onartzea, eta, horretarako, AGINTZARI SOCIEDAD COOPERATIVAren aldeko 30.741,67 euroko obligazioa xedatzea eta aitortzea, 020000/23100/227330 (Erref.: Indarrean dagoen Udal Aurrekontuaren 2023/000035).

2.- Aprobar la citada factura, autorizando, disponiendo y reconociendo la obligación derivada de la misma, en favor de AGINTZARI SOCIEDAD COOPERATIVA, por importe de 30.741,67 euros con cargo al crédito adecuado retenido en la partida: 020000/23100/227330 (Ref. 2023/000035) del vigente Presupuesto Municipal.

**PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES**

Sinatua: 01/03/2024 14:39:08 IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General)
Firmado: 06/03/2024 12:21:38 AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa)

CSV: GET/CSV/2024/6069 IzguOoAejZ
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz

Carmen Díaz

**BOZKETA/VOTACIÓN**

BAI/SI: 12 (EAJ/PNV, PSE-EE)
EZ/NO: 6 (EH Bildu)
ABSTENTZIOA/ABSTENCIÓN: 7 (PP, E. Podemos)

**4.- UDALERRIKO ESPAZIO PUBLIKOETAKO ZOLADURAK MANTENTZEKO ZERBITZUA EMATEAGATIK, UTE BAP GETXO-RI FAKTURAK ORDAINTZEA.**

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeak proposatuta, gehiengoz ondorengo erabaki da:

1.- Ekonomia prozesalagatik, prozedurarekin jarraitzea eta, espedientean prestazioen balorazioari buruz jasotako informazioaren arabera, zerbitzu-emailearen aldeko kalte-ordaina finkatzea, Udala bidegabe aberastea saihestuz, aurkeztutako eta adostutako fakturekin bat datorren zenbatekoan, honako xehetasun hauen arabera:

**4.- ABONO DE FACTURAS A LA UTE BAP GETXO POR LA REALIZACIÓN DEL SERVICIO DE MANTENIMIENTO DE PAVIMENTOS DE ESPACIOS PUBLICOS DEL MUNICIPIO.**

A propuesta de la Comisión Informativa de Organización y Cuentas por mayoría se acuerda:

1- Por economía procesal continuar el procedimiento y fijar, de acuerdo con la información sobre la valoración de las prestaciones que consta en el expediente, la indemnización correspondiente en favor del prestador del servicio, evitando así el enriquecimiento injusto del Ayuntamiento, en el importe coincidente con las facturas presentadas y conformadas, según el siguiente detalle:

| Nº FACTURA | FECHA | CONCEPTOS FACTURADOS | IMPORTE |
|---|---|---|---|
| V23 34 | 31-10-2023 | CANON MENSUAL DE SERVICIOS DE MANTENIMIENTO DE PAVIMENTOS DE ESPACIOS PÚBLICOS | 85.750,20 |
| V23 35 | 31-10-2023 | TRABAJOS COMPLEMENTARIOS DEL CONTRATO DE MANTENIMIENTO DE ACERAS Y VIALES | 16.493,23 |
| V23 36 | 30-11-2023 | CANON MENSUAL DE SERVICIOS DE MANTENIMIENTO DE PAVIMENTOS DE ESPACIOS PÚBLICOS | 85.750,20 |
| V23 37 | 30-11-2023 | TRABAJOS COMPLEMENTARIOS DEL CONTRATO DE MANTENIMIENTO DE ACERAS Y VIALES | 10.218,90 |
| TOTAL........................................................................................................... | | | 198.212,53 |

2- Faktura horiek onartzea, eta horretarako, (IFK: U95734919) UTE BAP GETXO-ren aldeko 198.212,53 euroko obligazioa xedatzea eta aitortzea, 2023ko Udal Aurrekontuaren 05000/15300/2100000 (Erref.: 2023/2098) partidan atxikitako kreditu egokiaren kargura.

2- Aprobar las citadas facturas, autorizando, disponiendo y reconociendo la obligación derivada de las mismas, en favor de UTE BAP GETXO (U95734919), por importe de 198.212,53 euros con cargo al crédito adecuado retenido en la partida 05000/15300/2100000 (Ref. 2023/2098 ) del Presupuesto Municipal 2023.

**PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES**

Sinatua: 01/03/2024 14:39:08 IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General)
Firmado: 06/03/2024 12:21:38 AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa)

CSV: GET/CSV/2024/6069 IzguOoAejZ
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz

Janire Ocio

**BOZKETA/VOTACIÓN**
BAI/SI: 12 (EAJ/PNV, PSE-EE)
EZ/NO: 6 (PP)
ABSTENTZIOA/ABSTENCIÓN: 7 (EH Bildu, E. Podemos)

| UDAL ORGANOEN KONTROLA | CONTROL DE LOS ÓRGANOS DE LA CORPORACIÓN |
|---|---|

| ANTOLAKUNTZA ETA KONTUAK | ORGANIZACIÓN Y CUENTAS |
|---|---|

**5.- HAINBAT EBAZPEN BERRI EMATEA: AURREKONTUA GEHIGARRIZKO KREDITUZ BALIATUTA ALDARAZI.**

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeak proposatuta,

Kreditu gehigarrien bidezko aurrekontu - aldaketaren ebazpen hauek jakitun egon:

4802 /2023 zenbakidun Ebazpena 140.000,00 euroko zenbatekoarekin. Kreditu Gehigarria 2023/17. Getxo Kirolak-en dirulaguntzen 10. LERROA finantzatzea: itsas kiroletako materialean inbertitzea.

5015/2023 zenbakidun Ebazpena 329.587,08 euroko zenbatekoarekin. Kreditu Gehigarria 2023/18. Monumentu - sarbidea antzezteko eta zaharberritzeko aretoaren egitura berreskuratzea eta sendotzea. Funtzioen optimizaziorako oinarri arkitektonikoak Punta Begoña galerietan.

5323/2023 zenbakidun Ebazpena 90.000,00 euroko zenbatekoarekin. Kreditu Gehigarria 2023/20. Getxoko udalerrian autobus -linea baten bideragarritasun tekniko eta ekonomikoari buruzko azterlana egitea, eta arlo horretan behar

**5.- DACIÓN DE CUENTA DE DIVERSAS RESOLUCIONES DE MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA MEDIANTE CRÉDITO ADICIONAL.**

A propuesta de la Comisión Informativa de Organización y Cuentas,

Quedaron enterados de las siguientes resoluciones de modificación presupuestaria mediante crédito adicional:

Resolución nº 4802/2023 por un importe de 140.000,00 euros. Crédito adicional 2023/17. Financiación de la LÍNEA 10 de las subvenciones de Getxo Kirolak: inversión en material de deportes náuticos.

Resolución nº 5015/2023 por un importe de 329.587,08 euros. Crédito adicional 2023/18. Recuperación y refuerzo estructural del salón de representación y restauración de su acceso monumental. Bases arquitectónicas para su optimización funcional en las Galerías Punta Begoña.

Resolución nº 5323/2023 por un importe de 90.000,00 euros. Crédito adicional 2023/20. Elaboración del estudio de viabilidad técnico económica de una línea de Bus en el

diren laguntza teknikoak ematea.

5330/2023 zenbakidun Ebazpena 620.000,00 euroko zenbatekoarekin. Kreditu Gehigarria 2023/21. Jarraian zehaztutako proiektuetan eskatutako inbertsioaren % 10 finantzatzea, baita Balio Erantsiaren gaineko Zerga ere: • Emisio Baxuen Gunea (BBE) eta hiriko boulevard berdearen bidezko deskarbonizazioa Maximo Agirre kaleaneta erdi - atonalizazioa eta ZBE sortzea Kale Nagusiko 2. Fasean.

5404/2023 zenbakidun Ebazpena 195.000,00 euroko zenbatekoarekin. Kreditu Gehigarria 2023/23. Udal Egoitzaren 1. Kapituluaren finantzaketa.

5945/2023 zenbakidun Ebazpena 60.000,00 euroko zenbatekoarekin. Kreditu Gehigarria 2023/25. Musika Eskolaren 1. Kapituluaren finantzaketa.

5971/2023 zenbakidun Ebazpena 173.133,83 euroko zenbatekoarekin. Kreditu Gehigarria 2023/26. Hainbat inbertsio informatikoren finantzaketa.

5983/2023 zenbakidun Ebazpena 185.000,00 euroko zenbatekoarekin. Kreditu Gehigarria 2023/27. Lehen mailako sareko ur -horniduraren finantzaketa.

6085/2023 zenbakidun Ebazpena 140.000,00 euroko zenbatekoarekin. Kreditu Gehigarria 2023/28. Gizarte - larrialdietarako laguntzak finantzatzea.

municipio de Getxo y asistencias técnicas requeridas en el área.

Resolución nº 5330/2023 por un importe de 620.000,00 euros. Crédito adicional 2023/21. Financiación del 10% de la inversión requerida en los proyectos especificados a continuación, así como el Impuesto sobre el Valor Añadido: Zona de Bajas Emisiones(ZBE) y descarbonización mediante boulevard verde urbano en C/Máximo Agirre y semipeatonalización y creación de ZBE en C/ Mayor fase 2.

Resolución nº 5404/2023 por un importe de 195.000,00 euros. Crédito adicional 2023/23. Financiación del capítulo 1 de la Residencia Municipal.

Resolución nº 5945/2023 por un importe de 60.000,00 euros. Crédito adicional 2023/25. Financiación del capítulo 1 de la Escuela de Música.

Resolución nº 5971/2023 por un importe de 173.133,83 euros. Crédito adicional 2023/26. Financiación de diversas inversiones informáticas.

Resolución nº 5983/2023 por un importe de 185.000,00 euros. Crédito adicional 2023/27. Financiación suministro de agua en red primaria.

Resolución nº 6085/2023 por un importe de 140.000,00 euros. Crédito adicional 2023/28. Financiación ayudas de emergencia social.

**6.- KREDITU TRANSFERENTZIEN BIDEZ EGINDAKO AURREKONTUA ALDATZEKO HAINBAT EBAZPENEN BERRI EMATEA.**

**6.- DACIÓN DE CUENTA DE DIVERSAS RESOLUCIONES DE MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA MEDIANTE EL USO DE TRANSFERENCIAS DE CRÉDITO.**



Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
CSV: GET/CSV/2024/6069 IzguOoAejZ
Sinatua: 01/03/2024 14:39:08 IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General)
Firmado: 06/03/2024 12:21:38 AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa)

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz

A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.

CSV: GET/CSV/2024/6069 IzguOoAejZ

Sinatua: Firmado: 01/03/2024 14:39:08 IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General)
06/03/2024 12:21:38 AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa)

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeak proposatuta,

A propuesta de la Comisión Informativa de Organización y Cuentas,

Kreditu transferentzien erabileraren bidezko aurrekontualdaketari buruzko Zinegotzi Eskuordearen Ebazpen hauen jakitun egon:

Quedaron enterados de las siguientes Resoluciones de Concejal Delegado de modificación presupuestaria mediante el uso de transferencias de crédito:

5854/2023 zenbakidun Ebazpena 230.000,00 euroko zenbatekoarekin. 2023/15 kreditutransferentzia. Gizartelarrialdietarako laguntzak finantzatzea.

Resolución nº 5854/2023 por un importe de 230.000,00 euros. Transferencia de crédito 2023/15. Financiación Ayudas de Emergencia Social.

5865/2023 zenbakidun Ebazpena 25.000,00 euroko zenbatekoarekin. 2023/16 kreditutransferentzia. WALL BIDEO INTEGRATUA finantzatzea.

Resolución nº 5865/2023 por un importe de 25.000,00 euros. Transferencia de crédito 2023/16. Financiación VIDEO WALL INTEGRADO.

5972/2023 zenbakidun Ebazpena 12.000,00 euroko zenbatekoarekin. 2023/17 kreditutransferentzia. ESEPek jasotzen dituen eta BFAk diruz lagundu dituen jarduerak aurrera eramateko.

Resolución nº 5972/2023 por un importe de 12.000,00 euros. Transferencia de crédito 2023/17. Financiación de las actividades recogidas en el ESEP y subvencionadas por la DFB.

6087/2023 zenbakidun Ebazpena 15.000,00 euroko zenbatekoarekin. 2023/18 kreditutransferentzia. Posta-komunikazioen finantzaketa.

Resolución nº 6087/2023 por un importe de 15.000,00 euros. Transferencia de crédito 2023/18. Financiación de comunicaciones postales.

**7.- FINANTZA-IRAUNKORTASUNAREN 1/24 ZENBAKIDUN TXOSTENAREN BERRI EMATEA, AURREKONTUAREN ALDAKETAK FINANTZATZEKO ASMOZ 2022KO UDAL AURREKONTUAREN LIKIDAZIOAREKIN LORTUTAKO DIRUZAINTZAKO GERAKINA 2023KO DENBORALDIAN (LEHENENGO, BIGARREN, HIRUGARREN ETA LAUGARREN HIRUHILEKOAN) GASTU OROKORRETARAKO ERABILTZEA DELA ETA.**

**7.- DACIÓN DE CUENTA DEL INFORME DE INTERVENCIÓN Nº 1/24 DE SOSTENIBILIDAD FINANCIERA EN RELACIÓN CON LA UTILIZACIÓN, DURANTE EL CORRESPONDIENTE PERIODO 2023 (PRIMERO, SEGUNDO, TERCER Y CUARTO TRIMESTRE), DEL REMANENTE DE TESORERÍA PARA GASTOS GENERALES OBTENIDO EN LA LIQUIDACIÓN DEL PRESUPUESTO MUNICIPAL 2022 PARA FINANCIAR MODIFICACIONES PRESUPUESTARIAS.**

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
CSV: GET/CSV/2024/6069 IzguOoAejZ

Sinatua: 01/03/2024 14:39:08 IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General)
Firmado: 06/03/2024 12:21:38 AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa)

Antolakuntza eta Kontuetako Informazio Batzordeak proposatuta,

1.- Udaleko Kontu-hartzailetzak finantza iraunkortasunari buruz egindako urtarrilaren 4ko 1/24 txostenaren edukiaren jakitun egon diruzaintzako geldikina erabiltzeari dagokionez, 2023an (lehenengo, bigarren, hirugarren eta laugarren hiruhilekoan), aurrekontuko aldaketak finantzatzeko.

2.- 1/24 txosten hori Bizkaiko Foru Aldundian finantza-tutoretzari dagokionez eskuduna den sailari igortzea, osoko bilkuraren akta eta euskarri izan daitekeen gainerako dokumentazioarekin batera.

A propuesta de la Comisión Informativa de Organización y Cuentas,

1º.- Quedaron enterados del contenido del informe de la Intervención Municipal Nº 1/24, de 4 de enero, sobre sostenibilidad financiera en relación con la utilización del remanente de tesorería para financiar modificaciones presupuestarias durante el 2023 (primer, segundo, tercer y cuarto trimestre).

2º.- Remitir dicho informe Nº 1/24, junto al acta de la sesión del Pleno y demás documentación que sirva de soporte, al Departamento competente en materia de tutela financiera de la Diputación Foral de Bizkaia.

**PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES**

Ibon Rodríguez
Ignacio Uriarte

| MOZIOAK ETA INTERPELAZIOAK | | MOCIONES E INTERPELACIONES |
|---|---|---|

**8.- POPULAR UDAL TALDEAREN MOZIOA, GETXON TAO ZERBITZUA ZABALTZEARI BURUZKOA**

Gehiengoz, honako mozio hau onartu da:

Gaur egun daukagun TAO sistemaren ondorioz, zerbitzua zabaldu da lehendik zeuden zenbait gunetara eta araututako beste gune batzuk gehitu dira, zehazki Romon, Santa Anan eta Ereagan/Portu Zaharrean.

Alderdi Popularrak adierazi bezala, TAOa zabaldu izanaren ondorioz gainezka egoten dira gune urdinaren inguruko kaleak, ordaintzeko sistema hori ez duten guneetan bizi diren egoiliarren kalterako.

**8.- MOCIÓN DEL GRUPO MUNICIPAL POPULAR SOBRE AMPLIACIÓN OTA EN GETXO.**

Por mayoría se aprueba la siguiente moción:

El sistema de OTA actualmente implantado ha supuesto la ampliación del servicio en parte de las zonas preexistentes y la inclusión de nuevas zonas reguladas en Romo, Santa Ana y Ereaga/Puerto Viejo.

Como ya se advirtió desde el Partido Popular esa ampliación de la OTA ha generado una saturación significativa en las calles circundantes a la zona azul perjudicando a los residentes de las áreas que no tienen este sistema de pago.

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
CSV: GET/CSV/2024/6069 IzguOoAejZ

Sinatua: 01/03/2024 14:39:08 IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General)
Firmado: 06/03/2024 12:21:38 AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa)

Gune ugari, besteak beste Billamonte, Iturribarri, Sarrikobaso, Arrigunagako jaispidea, Jata Mendia, Altube, Bidezabal, Abasota, Urduñako Mendatearen kalea, Domingo lturrate eta oro har metrotik bost minutura baino gutxiago dauden kale guztiak TAOrako aparkaleku alternatiboak bihurtu dira.

Era berean, zenbait kaletan, hala nola Atxekolandetan eta Ereagako inguruan, arazo bera dago udan, eta Negubide, Manuel Smith nahiz Ondategi kaleetan eta Golf Zaharrean, berriz, urte osoan zehar dituzte arazoak, etengabe.

TAO guneak zabaldu behar direla uste dugu.

Nolanahi ere, beste gune batzuk sortzeko edo orain daudenak zabaltzeko erabakia udal-teknikariek ezarritako irizpideen araberakoa izango da.

Azaldutako guztiagatik, Popular Udal Taldeak honako hau aurkezten du:

ERABAKI-PROPOSAMENA:

Lehenengoa: Getxoko Udalak beharrezkoak diren azterlanak eta izapideak egingo ditu TAO guneak zabaltzeko, bat etorriz idazki honetan jasotakoarekin.

Bigarrena: Mozio honen berri emango da udal-komunikabideetan.

Áreas como Villamonte, lturribarri, Sarrikobaso, Bajada de Arrigunaga, Monte Jata, Altube, Bidezabal, Abasota, Puerto Orduña, Domingo lturrate y, en general, todas aquellas calles a menos de 5 minutos del metro, se han convertido en aparcamientos alternativos a la OTA.

Así mismo, calles como Atxekolandeta y el entorno de Ereaga tienen el mismo problema en temporada estival al igual que Negubide, Manuel Smith, en general la zona de Ondategi y el Antiguo Golf, experimentan problemas constantes durante todo el año.

Creemos que ha llegado momento de proceder a la ampliación de las zonas de OTA.

La decisión de crear nuevas zonas o ampliar las actuales dependerá, en todo caso, de criterios que puedan marcar los técnicos municipales.

Por todo esto, el Grupo Municipal Popular presenta la siguiente

PROPUESTA DE ACUERDO:

Primero: Que el Ayuntamiento de Getxo, inicie los estudios y trámites necesarios para proceder a la ampliación de las zonas de OTA de acuerdo a lo manifestado en el cuerpo de este escrito.

Segundo: Que se informe de la presente moción en los medios de comunicación municipales.

**PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES**

Javier Elorza
Xabier Benito

CSV: GET/CSV/2024/6069 IzguOoAejZ

A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz

Sinatua: 01/03/2024 14:39:08 IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General)
Firmado: 06/03/2024 12:21:38 AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa)

Carmen Díaz
Ibon Rodríguez
Janire Ocio

**BOZKETA/VOTACIÓN**

BAI/SI: 18 (PNV, PP, PSE-EE)

ABSTENTZIOA/ABSTENCIÓN: 7 (EH Bildu, E. Podemos)

**9.- POPULAR UDAL TALDEAREN MOZIOA, GETXOKO SALTOKI HISTORIKOAK AINTZATESTEARI BURUZKOA.**

Gehiengoz, honako mozio hau atzera bota da:

Eustaten datuen arabera, azken hamarkadan hirurehun saltoki baino gehiago galdu dira Getxon. Denetariko saltokiak, udalerriko auzo guztietakoak eta jarduera gauzatzen emandako urte-kopurua edozein zela ere.

Jakin badakigu gizartean aldaketa nabarmenak egon direla erosteko eta kontsumitzeko ohiturei dagokienez, baina mozio honen bitartez nabarmendu nahi dugu saltoki historikoak zaindu behar direla.

Saltoki historikoak udalerriko nortasun-ikur eta berezko berezitasun dira: Getxoko historia bizia irudikatzen dute eta gure memoriaren zati dira.

Familia-negozioei buruz ari gara, hainbat belaunaldik kudeatu dituztenak eta gizarte-sarean, tokiko ekonomian nahiz enpleguen sorreran ezinbesteko eginkizuna dutenak.

Hori dela eta, udalerriko saltoki historikoak babeste aldera, udalak zenbait neurri hartu behar dituela deritzogu, hala nola aintzatespen-egintzak, mota horretako saltokiak sustatzeko jarduketak eta haien

**9.- MOCIÓN DEL GRUPO MUNICIPAL POPULAR SOBRE RECONOCIMIENTO COMERCIOS HISTÓRICOS DE GETXO.**

Por mayoría se rechaza la siguiente moción:

De acuerdo a los datos proporcionados por Eustat, en Getxo se han perdido más de 300 establecimientos comerciales en la última década. Comercios de todo tipo, ubicados en todos los barrios del municipio y sin distinciones en cuanto a años de actividad.

Siendo conscientes de los cambios producidos en la sociedad respecto a los hábitos de compra y de consumo, queremos hacer hincapié en esta moción en la defensa de los comercios históricos.

Los comercios históricos representan una seña de identidad y singularidad propia en el municipio, son historia viva de Getxo y son parte de nuestra memoria.

Estamos hablando de negocios familiares, gestionados por varias generaciones, que desempeñan un papel fundamental en el tejido social, en la economía local y en la creación de empleo.

Por ello, para apoyar al comercio histórico del municipio, entendemos que desde el Ayuntamiento se tienen que tomar una serie de medidas, entre ellas, actos de reconocimiento, actuaciones de promoción

fiskalitateari lotutako hobekuntzak.

de este tipo de comercios y mejoras en su fiscalidad.

Azaldutako guztiagatik, Popular Udal Taldeak honako hau aurkezten du:

Por todo esto, el Grupo Municipal Popular presenta la siguiente

ERABAKI-PROPOSAMENA:

PROPUESTA DE ACUERDO:

Lehenengoa: Getxoko Udalak 50 urte edo gehiagoko antzinatasuna duten udalerriko saltokiak aintzatesteko ekitaldia egingo du.

Primero: Que el Ayuntamiento de Getxo realice un acto de reconocimiento a los comercios del municipio con 50 o más años de antigüedad.

Bigarrena: Getxoko Udalak 50 urte edo gehiagoko antzinatasuna duten udalerriko saltokiak sustatzeko jarduketak egingo ditu.

Segundo: Que el Ayuntamiento de Getxo lleve a cabo actuaciones para promocionar a los comercios del municipio con 50 o más años de antigüedad.

Hirugarrena: Getxoko Udalak % 50eko hobaria aplikatuko die bide publikoko zaborraren tasan eta terrazen tasan 50 urte edo gehiagoko antzinatasuna duten udalerriko saltokiei.

Tercero: Que el Ayuntamiento de Getxo establezca una bonificación del 50 % en la Tasa de Basura y de Terrazas en Vía Pública a los comercios del municipio con 50 o más años de antigüedad.

Laugarrena: Getxoko Udalak % 50eko dirulaguntza emango du 50 urte edo gehiagoko antzinatasuna duten udalerriko saltokiei dagokien ondasun higiezinen gaineko zergaren kuota osoan.

Cuarto: Que el Ayuntamiento de Getxo conceda una subvención del 50% en la cuota íntegra del Impuesto sobre Bienes Inmuebles a los comercios del municipio con 50 años o más de antigüedad.

Bosgarrena: Mozio honen berri emango da udal-komunikabideetan.

Quinto: Que se informe de la presente moción en los medios de comunicación municipales.

**PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES**

Gonzalo Zorrilla-Lequerica
Xabier Benito
Juanma González
Ibon Rodríguez
Iñigo Urkitza

**IRUZKINAK/COMENTARIOS**

Onartu gabeko gobernu-taldearen zuzenketa transakzionala./ Enmienda transaccional del equipo de gobierno no admitida

**BOZKETA/VOTACIÓN**



Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz

A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.

CSV: GET/CSV/2024/6069 IzguOoAejZ

Sinatua: 01/03/2024 14:39:08 IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General)
Firmado: 06/03/2024 12:21:38 AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa)

BAI/SI: 6 (PP)
EZ/NO: 18 (EAJ/PNV, EH Bildu, PSE-EE)
ABSTENTZIOA/ABSTENCIÓN: 1 (E. Podemos)

**10.- POPULAR UDAL-TALDEAREN MOZIOA, MUGIKORTASUN PERTSONALERAKO IBILGAILUAK MUGATZEARI BURUZKOA.**

Gehiengoz, honako mozio hau onartu da:

Azken urteotan izugarri ugaritu dira mugikortasun pertsonalerako ibilgailuak; ondorioz, hausnartu behar dugu nola bermatuko ote dugun espazio publikoaren erabilera, herritar guztion bide-segurtasuna erdigunean jarrita.

Gaur egun indarrean dugun ordenantza 2001ekoa da eta bertan ez dira aipatu ere egiten patinete elektrikoak.

Gaur egun, 90/2020 Errege Dekretua, 18/2021 Legea eta DGTren 2022-01-12ko Ebazpena oinarri hartuta, mugikortasun pertsonalerako ibilgailuen erabilera arautzeko erregelamenduak sortu ditzakete udalek.

Ibilgailu horien erabilera arautzeko, honako hauek zehaztu behar dira: ibilgailu-mota eta baimendutako nahiz debekatutako bideak. Halaber, ibilgailu horiek aparkatzeko baldintzak ere arautu behar dira. Horrez gain, garrantzitsua da aipatutako ibilgailuak erabiltzeko baldintzak ezartzea, hala nola kaskoaren erabilera, adin-muga, argien erabilera eta erantzukizun zibileko asegurua, horrela bermatu ahalko baita herritarren segurtasuna patinete elektrikoei dagokienez.

**10.- MOCIÓN DEL GRUPO MUNICIPAL POPULAR SOBRE REGULACIÓN DE LOS VEHÍCULOS DE MOVILIDAD PERSONAL.**

Por mayoría se aprueba la siguiente moción:

El aumento exponencial en el número de vehículos de movilidad personal (VMP) que se está produciendo en los últimos años hace que nos planteemos cómo debemos garantizar el uso del espacio público poniendo énfasis en la seguridad vial para toda la ciudadanía.

La ordenanza que actualmente tenemos en vigor es de 2001 y no aparece ninguna mención a lo que hoy denominamos coloquialmente patinetes eléctricos.

A día de hoy, el RD 90/2020 así como la ley 18/2021 y la resolución de la DGT de 12/01/2022 permiten a las corporaciones municipales crear reglamentos para regular el uso de Vehículos de Movilidad Personal.

Para regular el uso estos vehículos, es necesario establecer y definir el tipo de vehículo, las vías permitidas y prohibidas y regular las condiciones para su estacionamiento. También es importante establecer los requerimientos de uso, como el uso de casco, límites de edad, uso de luces y seguro de responsabilidad civil, para garantizar la seguridad de la ciudadanía respecto a los patinetes eléctricos.



Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
CSV: GET/CSV/2024/6069 IzguOoAejZ
Sinatua: 01/03/2024 14:39:08 IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General)
Firmado: 06/03/2024 12:21:38 AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa)

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
CSV: GET/CSV/2024/6069 IzguOoAejZ
Sinatua: 01/03/2024 14:39:08 IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General)
Firmado: 06/03/2024 12:21:38 AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa)

Bestalde, araudiaren aldaketan jaso beharko dira ustiapen komertzialeko balizko jardueraren baldintzak eta aplikatu beharreko zehapen-araubidea.

Por otro lado la modificación del reglamento deberá contemplar las condiciones de la posible actividad de explotación comercial así como el régimen sancionador que proceda.

Azaldutako guztiagatik, Popular Udal Taldeak honako hau aurkezten du:

Por todo esto, el Grupo Municipal Popular presenta la siguiente

ERABAKI-PROPOSAMENA:

PROPUESTA DE ACUERDO:

Lehenengoa: Trafikoari buruzko ordenantza aldatu dadila mugikortasun pertsonalerako ibilgailuen erabilera arautzeko.

Primero: Que se modifique la ordenanza de tráfico regulando el uso de vehículos de movilidad personal.

Bigarrena: Mozio honen berri ematea udal-komunikabideetan.

Segundo: Que se informe de la presente moción en los medios de comunicación municipales.

**PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES**

Javier Elorza
Xabier Benito
Carmen Díaz
Mikel Bildosola
Iñigo Urkitza

**BOZKETA/VOTACIÓN**

BAI/SI: 13 (PP, EH Bildu, E. Podemos)
ABSTENTZIOA/ABSTENCIÓN: 12 (EAJ/PNV, PSE-EE)

**11.- EH BILDU UDAL-TALDEAREN MOZIOA, GETXO IRRATIA ERABERRITU ETA IZAERA PARTE-HARTZAILEA EMATEARI BURUZKOA.**

**11.- MOCIÓN DEL GRUPO MUNICIPAL EH BILDU, A FAVOR DE TRANSFORMAR GETXO IRRATIA Y BRINDARLE CARACTER PARTICIPATIVO.**

Gehiengoz, honako mozio hau atzera bota da:

Por mayoría se rechaza la siguiente moción:

Azken urteetan Getxoko Udalaren esku dagoen Getxo lrratiak gainbehera nabarmena izan du, desagertu zen arte: krisi ekonomikoaren testuinguruan, irratiaren programazioa murriztu egin zen orain dela hamarkada bat, 30 minutuko

En los últimos años la emisora Getxo lrratia que está en manos del Ayuntamiento de Getxo ha sufrido una notable decadencia: en el contexto de la crisis económica, la programación de la emisora disminuyó hace una década, y se limitó a un programa

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
CSV: GET/CSV/2024/6069 IzguOoAejZ

Sinatua: 01/03/2024 14:39:08 IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General)
Firmado: 06/03/2024 12:21:38 AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa)

saio botera mugatuz. Gaur egun saio hori ere desagertu egin da eta irratiak lizentzia mantentzen duen arren, ez du inolako emisiorik egiten. Bien bitartean, bere garaian irratiaren estudioa zenak egoera onean jarraitzen du, eta gaur egun Udal Gobernuaren adierazpen-korteak grabatzeko erabiltzen da. Irratiaren frekuentzian, ostera, ez dogo ezer entzuteko aukerarik.

de radio de 30 minutos de duración. Actualmente también ha desaparecido dicho programa y, a pesar de que continúa en vigor la licencia de la emisora, no hace ningún tipo de emisión. Mientras tanto, lo que en su momento fue el estudio de la radio continúa en buenas condiciones y hoy en día se utiliza para grabar las declaraciones del Gobierno municipal. No obstante, no podemos escuchar nada en la frecuencia de la emisora.

Azken urteetan gora egin du nabarmen podcast formatuaren entzule-kopuruak, eta gero eta gehiago dira erreminta hauek erabiltzen dutenak informatzeko edo gustuko dituzten hausnarketak, bakarrizketak edo eztabaidak entzuteko.

En los últimos años ha incrementado notablemente el número de oyentes de podcasts, y cada vez son más las personas que hacen uso de ese tipo de herramientas para informarse o escuchar reflexiones, monólogos o debates de su interés.

Andaluzian, Catalunyan edo Galizan ez bezala, larogeita hamarreko hamarkadan, EAEn ez zen udal irratien fenomenoa garatu eta gaur egun existitzen diren herriko irrati publikoen kopurua urria da; horien artean esanguratsuenak, Durango eta Oiartzungo irratiak eta Donostiako DK Irratia direla. Azken hau hiriaren kultur jarduna suspertzeko tresna bihurtu dute, herritarrei tailerrak eta podcast aukera zabala eskainiz.

A diferencia de Andalucía, Cataluña y Galicia, en la década de los noventa en la CAV no tuvo lugar el fenómeno de la radio municipal y actualmente existen muy pocas emisoras públicas municipales; entre ellas las más conocidas son las emisoras de Durango y Oiartzun, así como la emisora DK Irratia de Donostia. La mencionada en último lugar la han convertido en herramienta para la recuperación de la actividad cultural y mediante ella se le ofrece una amplia variedad de talleres y podcasts a la ciudadanía.

Era berean, adituek agerian utzi dutenez, administrazio publikoek zein gizarte eragileek bultzaturiko podcastek kohesio eta integrazio sozialarako tresnak izan daitezke. Alde batetik, gutxienekoei beste komunikabideetan ez duten ahotsa eman ahal dietelako; beste aldetik, hizkuntz eta kultur aniztasuna lantzeko euskarriak direlako eta, azkenik, gazte eta umeekin ingurunearen ezagutza eta baloreak lantzeko ere.

Asimismo, tal y como ha manifestado un grupo de personas expertas en el ámbito, los podcasts impulsados tanto por las administraciones públicas como por los agentes sociales pueden servir como herramientas para la cohesión e integración social. Por un lado, porque pueden dar voz a las minorías que no pueden expresarse en otros medios de comunicación; por otro, porque sirven de soporte tanto para tratar la diversidad lingüística y cultural como para trabajar los conocimientos del medio y

Gauzak horrela, eta kontuan hartuta podcast bat sortzeko baliabiderik egokiena irrati estudio bat izatea dela, eta ikusita Getxo lrratia zenaren estudioak erabilgarri eta egoera onean jarraitzen duela, aukera balia daiteke Getxo lrratiaren izaera eta funtzionamendua eraberritzeko, garai berrietara egokitzeko eta herriaren zerbitzura jartzeko.

Hau guztia, noski, Udal Gobernuaren mesedera dagoen baliabide bat bakarrik izan beharrean, erabilgarria izan daiteke herriko eragile ezberdinentzat; euren podcast propioak sortzeko estudio horretan, Proposamena, beraz, honakoa da: Getxo lrratiaren estudioa herriko eragileek erabil dezatela ahalbidetu, bertan euren podcast saioak sortzeko aukera izan dezaten. Udalak berak ere aprobetxa lezake, gaurkotasuna duten gaiak lantzeko.

Estudioaren erabilera antolatu beharko litzateke Getxoko Komunikazio Arlotik, eta beharrezkoak diren behar teknikoak eskaini herriko eragileek euren saioak garatzeko aukera izan dezaten. Erabilera horiek askotarikoak izan daitezke:

- Euskararen erabilera bultzatzeko, herriko euskara-elkarteekin eta Euskara Zerbitzuarekin elkarlanean.

- Herriko dendari txikiei ikusgarritasuna eman, hilabetean behin herriko komertzio txiki bati elkarrizketa eginez, zozketak antolatuz eta abar. Getxo Enpresa, Romo Bizirik eta Algortako Dendak elkarteekin botera egin ahalko litzateke.

valores con jóvenes y niños y niñas.

Así las cosas, teniendo en consideración que el recurso más adecuado para crear un podcast es un estudio de radio y visto que lo que en su momento fue el estudio de Getxo lrratia continúa disponible y en buenas condiciones, se podría aprovechar la oportunidad para transformar el carácter y el funcionamiento de Getxo lrratia, a fin de que se adecúe a los nuevos tiempos y se ponga al servicio del municipio.

Además, no se trata de un recurso que está únicamente al alcance del Gobierno municipal, sino que también pueden utilizarlo diversos agentes municipales para crear sus propios podcasts en dicho estudio. Por consiguiente, proponemos lo siguiente: Permitir que los agentes municipales utilicen el estudio de Getxo lrratia para que así puedan crear allí sus propios podcasts. El Ayuntamiento también podría aprovecharlo para tratar temas actuales.

El Departamento de Comunicación de Getxo debería encargarse de organizar el uso del estudio y ofrecer los recursos técnicos necesarios para que los agentes del municipio puedan crear sus programas. Son muy diversos los usos que se le pueden dar:

- Fomentar el uso del euskera, en colaboración con las asociaciones de euskera y el Servicio de Euskera.

- Dar visibilidad a las personas responsables de comercios pequeños del municipio; para ello, una vez al mes se entrevistará a las personas encargadas de un comercio pequeño, se organizarán sorteos, etc. Todo ello se podría organizar junto con las asociaciones Getxo Enpresa, Romo Bizirik y Algortako Dendak.



Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
CSV: GET/CSV/2024/6069 IzguOoAejZ
Sinatua: 01/03/2024 14:39:08 IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General)
Firmado: 06/03/2024 12:21:38 AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa)

Sinatua: 01/03/2024 14:39:08 IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General)
Firmado: 06/03/2024 12:21:38 AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa)

CSV: GET/CSV/2024/6069 IzguOoAejZ
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz

- Getxo herri anitza dela eta horrek aberasten gaituela aldarrikatzeko, gure herritik kanpo jaio diren getxoztarrak elkarrizketatzeko saioa egin daiteke, arlo honetan lan egiten duten herriko elkarteekin botera.

- Gure herrian sortu diren musika-taldeen bozgorailu modura erabil daiteke.

- Herriko jaialdi eta kultur ekitaldi ezberdinentzat ere erabilgarri izan daiteke (Getxophoto, Komiki Azoka... ), Jai Batzordeek jaietarako kuñak sortzeko eta baita ere herriko hedabideentzat, Hiruka kasu.

- lkastetxeetako ikasleekin eta Gaztelekuko gazteekin irrati-tailerrak antolatu.

Honegatik guztiagatik, honako mozio proposamena aurkezten dugu:

1. Getxoko Udalak Getxo lrratia zenaren estudioari erabilera emateko antolaketa-plangintza osatuko du, eta deialdi irekia egingo du herriko eragileen artean, azpiegitura hori erabili nahi duten ala ez ezagutzeko.

2. Getxoko elkarteen aldetik sortutako interesa eta eskaria kontuan hartuta, Getxoko Udalak "podcast" formatuko saioak sortzeko aukera eskainiko die elkarteei. Era berean, Udalak aztertuko du gaur egun indarrean dagoen irrati-lizentziari eta frekuentziari erabilera eman ala ez, saio horiek berak erabilita edo berariazko programazioa sortuz, beti ere

- Con objeto de reivindicar que Getxo es un municipio diverso y que ello nos enriquece, se podría hacer un programa en el que se entreviste a los ciudadanos y ciudadanas de Getxo que han nacido fuera de nuestro municipio, en colaboración con las asociaciones municipales que trabajan en dicho ámbito.

- Se podría usar para dar a conocer los grupos de música que se han originado en nuestro municipio.

- También podría estar disponible para diversos festivales y eventos culturales que se lleven a cabo en nuestro municipio (Getxophoto, Komiki Azoka., etc.), para que las comisiones de fiestas creen cuñas para las fiestas y para los medios de comunicación municipales, tales como Hiruka.

- Organizar talleres de radio con el alumnado de los centros educativos y los y las jóvenes del Gazteleku.

Por consiguiente, presentamos la siguiente propuesta de moción:

1. El Ayuntamiento de Getxo elaborará un plan de organización para utilizar el antiguo estudio de Getxo lrratia; asimismo, hará una convocatoria abierta dirigida a los agentes municipales para determinar si desean hacer uso de dicha infraestructura.

2. Teniendo en cuenta el interés generado y la demanda mostrada por parte de las asociaciones de Getxo, el Ayuntamiento de Getxo ofrecerá a las asociaciones la oportunidad de crear programas de formato podcast. Del mismo modo, el Ayuntamiento analizará si procede utilizar la licencia y la frecuencia de la radio en vigor mediante el uso de dichos programas

izaera partehartzailea mantenduz.

o creando su propia programación; todo ello manteniendo el carácter participativo.

3. Getxoko Udalak beharrezkoak diren langile, baliabide tekniko eta ekonomikoak gordeko ditu erabilera hori bermatzeko.

3. El Ayuntamiento de Getxo reservará el personal y los recursos técnicos y económicos que resulten necesarios para garantizar dicho uso.

**PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES**

Olaia Bilbao
Xabier Benito
Juanma González
Eduardo Andrade
Mikel Erkoreka

**BOZKETA/VOTACIÓN**

BAI/SI: 7 (EH Bildu, E. Podemos)
EZ/NO: 12 (EAJ/PNV, PSE-EE)
ABSTENTZIOA/ABSTENCIÓN: 6 (PP)

**12.- EH BILDU UDAL-TALDEAREN MOZIOA, ENERGIA BERRIZTAGARRIEN ALDEARI BURUZKOA.**

**12.- MOCIÓN DEL GRUPO MUNICIPAL EH BILDU A FAVOR DE LAS ENERGÍAS RENOVABLES.**

Gehiengoz, honako mozio hau atzera bota da:

Por mayoría se rechaza la siguiente moción:

Larrialdi Klimatikoa datozen urte eta hamarkadetako agenda baldintzatzera etorri da, gure ongizatearentzako mehatxu nagusienetarikoa baita, benetako zibilizazio erronka bat. Mundu mailako eta Euskal Herriko egoera eta joerak ez du baikortasunerako tarte handiegirik uzten, are gutxiago geldotasunerako.

El cambio climático ha venido para condicionar la agenda de los próximos años y décadas, puesto que se trata de una de las principales amenazas para nuestro bienestar, así como un desafío real para nuestra civilización. La situación y la tendencia actuales a nivel mundial y de Euskal Herria no nos dan muchas razones para mostrarnos positivos, mucho menos para permanecer parados.

Azken urte luzeetan komunitate zientifikoak aldaketa klimatikoaren bilakaeraren inguruko abisuak eta jakinarazpenak igorri ditu. Aldaketa klimatikoa, Berotegi Efektuzko Gasen isuri masibo baten ondorioz gertatzen ari da,

En los últimos años la comunidad científica ha dado avisos para notificar la evolución del cambio climático. El cambio climático es el resultado de las emisiones masivas de gases de efecto invernadero, y el motivo principal de dichas emisiones —aunque no



Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
CSV: GET/CSV/2024/6069 IzguOoAejZ
Sinatua: 01/03/2024 14:39:08 IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General)
Firmado: 06/03/2024 12:21:38 AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa)

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
CSV: GET/CSV/2024/6069 IzguOoAejZ

Sinatua: 01/03/2024 14:39:08 IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General)
Firmado: 06/03/2024 12:21:38 AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa)

eta isuri horien arrazoi nagusia, bakarra ez bada ere, gure metabolismo sozioekonomikoa mantentzeko erretzen ditugun baliabide fosilen erabileran datza. Aldaketa klimatikoa, beraz, guk eragiten dugu nagusiki, eta dagoeneko ondorioak atzematen hasiak gara.

el único— es el uso de los combustibles fósiles que quemamos con objeto de mantener nuestro metabolismo socioeconómico. Por tanto, somos los principales causantes del cambio climáticos, y ya hemos empezado a notar las consecuencias.

Urtez urte argitaraturiko txostenetan, egoera kaskartzen ari denaren zantzuak ditugu. Nazioarteko hainbat erakunde eta lantaldek argitaratzen dituzten txostenetan gero eta argiago esaten da klima eta energia politiketan, eta ondorioz gure egunerokotasunean, eraldaketa sakon bat, iraultza bat, eman behar dela, baldin eta egoerari aurre egin nahi badiogu eta aldaketa klimatikoaren efektu bortitzenak pairatu nahi ez baditugu.

En los informes que se publican anualmente se recogen muestras de que la situación está empeorando. Del mismo modo, en los informes publicados por varias entidades y grupos de trabajo indican cada vez con más contundencia que resulta necesario transformar y dar un vuelco a las políticas climáticas y energéticas públicas para hacer frente a la situación y no tener que sufrir las consecuencias más severas del cambio climático.

Hori dela eta, Getxo herri jasangarriagoa bihurtzeko helburuarekin eta aldaketa klimatikoari aurre egiteko, estrategikotzat jotzen dugu legealdi honetan trantsizio energetikoaren aldeko urratsak egitea. Kasu honetan, Udalak energia berriztagarrien sorkuntza proiektuak aurrera eramango ditu, horretarako bideragarriak diren espazio publikoetan; instalazio fotovoltaikoak edo eguzki energia termikoarenak jarriko ditu udal eraikinetan.

Es por ello que consideramos estratégico comenzar a dar pasos a favor de la transición energética durante la presente legislatura para lograr convertir Getxo en un municipio más sostenible y poder hacer frente al cambio climático. El Ayuntamiento llevará a cabo proyectos sobre la creación de energía renovable y, para ello, colocará instalaciones fotovoltaicas o de energía solar térmica en los espacios públicos que resulten viables y en los edificios municipales.

Udal-eraikinetan energia berriztagarriak jartzeak berez zentzua du, baina, gainera, funtsezkoa da eredugarria delako. Ez da batere koherentea administrazio publikoek energia berriztagarriak sustatzeko kanpainak egitea udalerriko biztanleen artean, eta, era berean, beraiek ez egitea energia berriztagarrien aldeko apustu irmorik.

Tiene sentido utilizar energías renovables en los edificios municipales y, además, es fundamental porque muestra un comportamiento ejemplar. No resulta nada coherente que las administraciones públicas lleven a cabo campañas para fomentar el uso de las energías renovables entre la ciudadanía del municipio y, al mismo tiempo, no hacer ninguna apuesta firme por las energías renovables.

Honegatik guztiagatik, honako akordio-

Por todo ello, presentamos al pleno del

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
CSV: GET/CSV/2024/6069 IzguOoAejZ

Sinatua: 01/03/2024 14:39:08 IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General)
Firmado: 06/03/2024 12:21:38 AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa)

proposamena egiten diogu Getxoko osoko bilkurari:

1. Energia jasangarriraJo Ekintza Plana egitea 8 hilabeteko epean, Bizkaiko Foru Aldundiaren 219/2023 FORU DEKRETUA abenduaren 28an argitaratu zituzten dirulaguntzekin finantzatu ahal izateko.

2. Planean adierazitako ekintzak gauzatzeko kronograma bat egitea 2025eko aurrekontuetan kontua izateko eta ekintzak udal finantzaketarekin egiteko.

3. Dirulaguntzen partida bat sortzea udalerriko etxebizitza eta enpresetan energia berriztagarriak instalatzeko, eta Getxoko Udalak egin ditzakeen hobari fiskalak sustatzea, lege esparruaren barruan noski.

Ayuntamiento de Getxo la siguiente propuesta de acuerdo:

1. Elaborar el plan de acción de la energía sostenible en un plazo de ocho meses, a fin de poder financiarlo con las subvenciones publicadas en el Decreto Foral 219/2023, de 28 de diciembre, de la Diputación Foral de Bizkaia.

2. Elaborar un cronograma para llevar a cabo las acciones recogidas en el plan, a fin de que se tengan en consideración en los presupuestos del 2025 y realizar las acciones con financiación municipal.

3. Crear una partida de subvenciones para instalar energías renovables en las viviendas y empresas del municipio, así como fomentar los beneficios fiscales que puede ofrecer el Ayuntamiento de Getxo, siempre dentro del ámbito legal.

**PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES**
Eleder Barañano
Xabier Benito
Carmen Díaz
Eduardo Andrade
Janire Ocio

**BOZKETA/VOTACIÓN**
BAI/SI: 7 (EH Bildu, E. Podemos)
EZ/NO: 12 (EAJ/PNV, PSE-EE)
ABSTENTZIOA/ABSTENCIÓN: 6 (PP)

**13.- EH BILDU UDAL-TALDEAREN MOZIOA, GETXO ETA LOIUKO AIREPORTUA AUTOBUS LERRO BERRI BATEKIN LOTZEARI BURUZKOA.**

Gehiengoz, honako mozio hau onartu da:

Getxo eta Loiuko aireportuaren artean 18 kilometro besterik ez dauden arren, gaur

**13.- MOCIÓN DEL GRUPO MUNICIPAL SOBRE LA CREACIÓN DE UNA LÍNEA DE AUTOBÚS QUE CONECTE GETXO Y EL AEROPUERTO DE LOIU.**

Por mayoría se aprueba la siguiente moción:

A pesar de que tan solo hay 18 kilómetros

egun ordubete baino gehiagoko bidaia egin behar da bertara garraio publikoaren bidez heltzeko, garraio bi hartu behar direlako (metroa eta autobusa, edo autobus linea bi, 3247 linea hartuta). Horrek egiten du, aireportura joan behar duten getxoztar askok bestelako bideak bilatu behar izatea bertara heltzeko: oso ohikoa da, esate baterako, lagun edo senideei eskatzea aireportura autoz eramateko edo jasotzeko.

Lan kontuengatik edo oporrengatik aireportua erabiltzen dutenez gain, badira ere egunero Getxotik aireportura lan egitera joaten diren getxoztarrak, aireportuan 2400 langile inguruk lan egiten dutelako, azpikontratak edo bestelako zerbitzuak kontuan hartuta.

Mehatxu klimatikoaren testuinguruan gaudela kontuan hartuta, ezinbestekoa da gure errepideetatik ahalik eta auto pribatu gehien kentzea, eta horretarako beharrezkoa da erakundeetatik bestelako alternatibak eskaintzea, garraio publikoa sustatuz esate baterako. Aukera bat izan daiteke, beraz, Getxo eta Loiuko aireportua lotuko duen autobus-lerro bat sortzea (edo gaur egun martxan dagoen linea bati geraleku bat gehitzea aireportuan, adibidez A2153 lineari, Getxo eta Txorierri lotzen dituena).

Horregatik, Getxoko Osoko Bilkurari ondoko proposamena luzatzen diogu:

1. Getxoko Udalak Bizkaiko Foru Aldundiari eskatzen dio azter dezala Getxo eta Loiuko aireportuaren arteko autobus zerbitzu baten balizko eskaria.

entre Getxo y el aeropuerto de Loiu, hoy en día hay que hacer un trayecto de más de media hora para llegar allí usando el transporte público, puesto que son necesarios dos transportes (el metro y el autobús, o dos líneas de autobús, utilizando la línea número 3247). Por consiguiente, la mayor parte de las personas residentes en Getxo que necesitan ir al aeropuerto suelen optar por otras vías para trasladarse: por ejemplo, suelen pedirle a algún amigo o amiga o familiar que les lleve al aeropuerto o les recoja.

Además de las personas residentes en Getxo que van al aeropuerto por temas de trabajo o por vacaciones, también hay personas que van todos los días desde Getxo al aeropuerto para trabajar, dado que la plantilla del aeropuerto la forman alrededor de 2400 personas, teniendo en cuenta las subcontrataciones y otro tipo de servicios.

Teniendo en consideración que estamos en un contexto de amenaza climática, es indispensable eliminar la mayor cantidad de vehículos privados posibles de nuestras carreteras, y para ello es necesario que las instituciones ofrezcan otro tipo de alternativas, tales como el fomento del transporte público. Por tanto, una solución posible es crear una línea de autobús que una Getxo y el aeropuerto de Loiu (o añadir una parada en el aeropuerto a una línea que hoy en día esté en funcionamiento, por ejemplo a la línea A2153, que une Getxo y Txorierri).

Por todo lo antedicho, presentamos la siguiente propuesta al Pleno del Ayuntamiento de Getxo:

1. El Ayuntamiento de Getxo solicita a la Diputación Foral de Bizkaia que analice la posible solicitud de ofrecer un servicio de



Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
CSV: GET/CSV/2024/6069 IzguOoAejZ
Sinatua: Firmado: 01/03/2024 14:39:08 IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General)
06/03/2024 12:21:38 AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa)

2. 2025erako aurreikusita dagoen Bizkaibusen zerbitzu berriaren lizitazioan ekarpenak egiteko prozesuan zehar, eta datuek hala babesten badute, Getxoko Udalak eskatu dezala autobus zerbitzua Getxotik Loiuko aireportura.

autobús entre Getxo y el aeropuerto de Loiu.

2. Presentar aportaciones en el proceso de licitación del nuevo servicio de Bizkaibus previsto para el año 2025 y, en caso de que así lo requieran los datos, el Ayuntamiento de Getxo solicitará un servicio de autobús que una Getxo y el aeropuerto de Loiu.

**PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES**

Mikel Bildosola
Xabier Benito
Carmen Díaz
Natalia Aranduy
Janire Ocio

**BOZKETA/VOTACIÓN**

BAI/SI: 6 (EH Bildu)
ABSTENTZIOA/ABSTENCIÓN: 19 (EAJ/PNV, PP, PSE-EE, E. Podemos)

**14.- ELKARREKIN PODEMOS UDAL TALDEAREN MOZIOA, GETXO TENTSIO HANDIKO EREMUEN DEKLARAZIOAN SARTZEKO EUSKO JAURLARITZARI KALKULU ZEHATZAGOA EGITEKO ESKATZEARI BURUZKOA.**

Gehiengoz, honako mozio hau atzera bota da:

Joan den iraileko Osoko Bilkuran Eusko Jaurlaritzako Etxebizitza Sailari eskaera egitea onartu zen, hain zuzen ere legediak ezartzen dituen beharkizunak betetzen dituzten udalerriko zonetan bizitegi-merkatuko tentsio handiko eremuak deklaratzeko.

Horrela, Osoko Bilkura honetako bost taldeetatik lauk akordio baliotsu eta zabala lortu genuen Getxoko herritarrek gaur egun duten arazo nagusiari erantzuteko: etxebizitza eskuratzeko ordaindu beharreko prezioa.

**14.- MOCIÓN DEL GRUPO MUNICIPAL ELKARREKIN PODEMOS SOBRE RECLAMAR AL GOBIERNO VASCO UN CÁLCULO MÁS CERTERO PARA INCLUIR A GETXO EN LA DECLARACIÓN DE ZONAS TENSIONADAS.**

Por mayoría se rechaza la siguiente moción:

En el pleno del pasado mes de septiembre se aprobó solicitar al Departamento de Vivienda del Gobierno Vasco que procediera con la declaración de zonas de mercado residencial tensionadas en aquellas zonas del municipio que cumplan con los requisitos que marca la legislación.

De esta manera, cuatro de los cinco grupos de este pleno logramos un valioso y amplio acuerdo para atender la principal problemática de la ciudadanía de Getxo a día de hoy: el precio de acceso a la vivienda.



Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
CSV: GET/CSV/2024/6069 IzguOoAejZ
Sinatua: 01/03/2024 14:39:08 IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General)
Firmado: 06/03/2024 12:21:38 AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa)

2023ko abenduan Eusko Jaurlaritzako Etxebizitza Sailak Euskadiko udalerrietan dauden tentsio handiko eremuak deklaratzeko txostena argitaratu zuen; Getxo zerrenda horretatik kanpo geratu zen.

En diciembre de 2023 el Departamento de Vivienda del Gobierno Vasco publicó el informe para la declaración de zonas tensionadas en los municipios de Euskadi, listado en el que Getxo quedó excluido.

Harrigarria da erabaki hori hartzea txosten horren arabera udalerri osoan alokairuen batez besteko errenta 873,86 eurokoa denean: LGSren % 77 eta EAEko batez besteko soldataren % 34 (% 45 emakumea bazara, eta % 66,4 25 urtetik beherakoa bazara), baina, batez ere, oso kaltegarria da hilero familia-ekonomian kostu horiek euren gain hartu behar dituzten bizilagunentzat.

Resulta sorprendente esta decisión para un municipio en donde la renta media de los alquileres en todo el municipio se sitúa, según ese informe, en 873,86 euros: el 77% del SMI y el 34% del salario medio de Euskadi (45% si eres mujer o 66,4% si eres menor de 25 años), pero sobre todo resulta un perjuicio para los vecinos y vecinas que cada mes tienen que asumir estos costes en su economía familiar.

Eusko Jaurlaritzak kalkulu hau egiteko aukeratu duen modua arretaz aztertuz gero berehala egiaztatzen da, nolabait esateko, gure udalerriko errealitatearekin bat ez datorren formula erabili dela. Izan ere udalerriaren banaketa administratiboa egiterakoan Getxoko auzoen errealitate sozialarekin zerikusirik ez duten 3 barruti ezarri dituzte. Azken batean, ondorio larri moduan Getxon bizi diren pertsonei kalte egitea eragin duen azterlan narrasa da.

Si se analiza con detenimiento la forma elegida por el Gobierno Vasco para este cálculo enseguida se comprueba que se ha utilizado una fórmula, cuanto menos, poco acorde con la realidad de nuestro municipio, utilizándose una división administrativa del municipio en 3 distritos que nada tiene que con la realidad social de los barrios de Getxo. Es, en última instancia, un estudio chapucero que tiene como grave consecuencia perjudicar a las personas que residen en Getxo.

Horregatik guztiagatik Getxoko Udalaren Osoko Bilkurari honako proposamen hau aurkezten diogu

Por todo ello, elevamos al Pleno del Ayuntamiento de Getxo la siguiente

ERABAKI-PROPOSAMENA:

PROPUESTA DE ACUERDO:

1. Getxoko Udalak Eusko Jaurlaritzako Etxebizitza Sailari eskaera egiten dio bizitegi-merkatuko tentsio handiko eremu deklaratzeko kalkulua berregin dezan, hau da, udalerria auzoka zatituz, eta ez barrutika.

1. El Ayuntamiento de Getxo solicitará al Departamento de Vivienda del Gobierno Vasco que rehaga el cálculo para la declaración de zonas de mercado residencial tensionado dividiendo el municipio por barrios y no por distritos.

2. Azterketa berri horretan oinarrituta

2. El Ayuntamiento de Getxo hará efectiva



Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
CSV: GET/CSV/2024/6069 IzguOoAejZ
Sinatua: 01/03/2024 14:39:08 IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General)
Firmado: 06/03/2024 12:21:38 AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa)

Getxoko Udalak Osoko Bilkura honek irailean onetsi zuen mozioa betearaziko du; mozio horretan Getxon bizitegi-merkatuko tentsio handiko eremuak deklaratzeko izapideak hasteko eskatzen zen.

la moción aprobada por este pleno en el mes de septiembre en la que se solicitaba iniciar los trámites para poder declarar zonas de mercado residencial tensionado en Getxo en base a ese nuevo análisis.

**PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES**

Xabier Benito
Carmen Díaz
Ane Larrakoetxea
Gonzalo Zorrilla-Lequerica
Alvaro González

**BOZKETA/VOTACIÓN**

BAI/SI: 7 (EH Bildu, E. Podemos)
EZ/NO: 18 (EAJ/PNV, PP, PSE-EE)

**15.- ELKARREKIN PODEMOS UDAL TALDEAREN MOZIOA, GETXOKO UDALERRIAK GAZAKO GENOZIDIOAREN AURKA HARTUTAKO NEURRIEI BURUZKOA.**

**15.- MOCIÓN DEL GRUPO MUNICIPAL ELKARREKIN PODEMOS SOBRE MEDIDAS DEL MUNICIPIO DE GETXO CONTRA EL GENOCIDIO EN GAZA.**

Gehiengoz, honako mozio hau atzera bota da:

Por mayoría se rechaza la siguiente moción:

Joan den urtarrilaren 15ean Gazako herritar babesgabeen aurkako bonbardaketek 100 egun bete zituzten. Eraso horren ondorioz 24.000 pertsona baino gehiago hil dituzte, eta Save The Children elkartearen arabera tartean 10.000 haur baino gehiago daude.

El pasado 15 de enero, los bombardeos contra la población indefensa de Gaza cumplieron 100 días. Como resultado, han sido asesinadas más de 24.000 personas, entre ellas más de 10.000 niños y niñas según estima Save The Children.

Gazako zerrendak blokeo jasanezina pairatzen du duela 16 urtetik eta egoera horrek herritarren bizi-baldintzak behartzea eta pobretzea eragin du. Gaur egun blokeoa gogortzea eta Israelek bonbardatzen duen bitartean oinarrizko hornidurak moztuta Gazan setioa ezartzea, gizateriaren aurkako krimena da. Nahiko da gogoraraztea Nazioarteko Zigor Auzitegiko fiskal nagusi ohiak ekintza horiek genozidio-krimentzat jo dituela.

La franja de Gaza está sometida desde hace 16 años a un insoportable bloqueo que ha depauperado las condiciones de vida de su población. Actualmente, el endurecimiento del bloqueo y la aplicación de un cerco sobre Gaza con el corte de suministros básicos mientras Israel bombardea es un crimen contra la humanidad, que el exfiscal general del Tribunal Penal Internacional ha calificado de crímenes de genocidio.



Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
CSV: GET/CSV/2024/6069 IzguOoAejZ
Sinatua: 01/03/2024 14:39:08 IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General)
Firmado: 06/03/2024 12:21:38 AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa)

Hamásek biztanleria zibila hiltzea ikertu egin behar den oso gertaera larria izan zen, eta horren arduradunak aurkitu behar dira, baina horrek ezin du inola ere Gazaren aurkako zigor kolektiboa justifikatu. Biztanleria zibilaren aurkako eraso guztiak gerrako krimenak dira eta Nazioarteko Zigor Auzitegiak jazarri eta epaitu egun behar ditu. Gertaera horien aurrean gure, nazioarteko komunitatearen legezko betebeharra da krimen horiek iraunarazteko inolako laguntzarik ez ematea (Genozidio Delitua Prebenitzeko eta Zigortzeko Konbentzioaren 1. artikulua).

El asesinato de población civil por parte de Hamás fue un hecho gravísimo que hay que investigar y encontrar a sus responsables, pero no puede justificar en modo alguno el castigo colectivo sobre Gaza. Todos los ataques contra la población civil constituyen crímenes de guerra y deben ser perseguidos y juzgados por el Tribunal Penal Internacional. Ante estos, la comunidad internacional tenemos la obligación legal de no proporcionar ayuda alguna que permita perpetuar estos crímenes (artículo 1 de la Convención para la Prevención y Sanción del Delito de Genocidio).

Hau guztia kontuan hartuta joan den abenduaren 29an Hegoafrikak genozidioagatiko Israelen aurkako salaketa bat aurkeztu zuen NBEko Nazioarteko Justizia Auzitegian, Gazan herri palestinarraren aurkako eraso honekin Israelek Genozidio Delitua Prebenitzeko eta Zigortzeko Konbentzioaren arabera dituen betebeharrak urratu dituen ikertzeko.

A la luz de esto hechos, el pasado 29 de Diciembre Sudáfrica presentó una demanda por genocidio contra Israel ante el Tribunal Internacional de Justicia de la ONU (TIJ) para investigar las violaciones por parte de Israel de sus obligaciones en virtud de la Convención para la Prevención y la Sanción del Delito de Genocidio contra el pueblo palestino en Gaza.

Horregatik guztiagatik Getxoko Udalaren Osoko Bilkurari honako proposamen hau aurkezten diogu

Por todo ello, elevamos al Pleno del Ayuntamiento de Getxo la siguiente

ERABAKI-PROPOSAMENA:

PROPUESTA DE ACUERDO:

1. Getxoko Udalak bidezko administrazio gorenei jakinaraziko die Israelgo estatua Palestinan egiten ari den genozidioak eragindako errefuxiatuak hartzeko prest dagoela.

1. El Ayuntamiento de Getxo comunicará a las administraciones superiores pertinentes su disposición para la acogida de personas refugiadas del genocidio que está siendo perpetrado por el estado israelí en Palestina.

2. Getxoko Udalak udalerriko elkarte palestinarrekin eta Getxon bizi diren herritar palestinarrekin egingo du lan, une honetan dituzten behar psikosozialei eta familiakoei erantzutearen ondoreetarako.

2. El Ayuntamiento de Getxo trabajará con las asociaciones palestinas en el municipio y con los ciudadanos y ciudadanas palestinas residentes en Getxo para atender sus necesidades psicosociales y familiares en este momento.



Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
CSV: GET/CSV/2024/6069 IzguOoAejZ
Sinatua: 01/03/2024 14:39:08 IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General)
Firmado: 06/03/2024 12:21:38 AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa)

Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz
A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.
CSV: GET/CSV/2024/6069 IzguOoAejZ
Sinatua: 01/03/2024 14:39:08 IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General)
Firmado: 06/03/2024 12:21:38 AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa)

3. Getxoko Udalak hautsi egingo ditu Israelgo estatuarekin gaur egun dituen harreman guztiak. Aldi berean, udalaren konpromisoa da Israelgo estatuarekin berriz harremanik ez ezartzea. Ildo beretik, konpromisoa hartzen du Israelgo herritarrak kultura-, kirol- edo bestelako ekitaldietara ez gonbidatzeko eta horrelakorik ez antolatzeko. Azkenik, jatorri israeldarreko produktuak ez erosteko eta ez kontratatzeko konpromisoa hartzen du.

3. El Ayuntamiento de Getxo romperá todas las relaciones existentes actualmente con el estado de Israel y se compromete a no establecer nuevas con el mismo. Así mismo se compromete también a no organizar ni invitar a eventos culturales, deportivos o de cualquier otra índole a ciudadanos o ciudadanas israelíes. Por último, se compromete a no realizar compras ni contrataciones de productos de origen israelí.

4. Getxoko Udalak Hegoafrikak Nazioarteko Zigor Gortean jarritako salaketaren alde dagoela jakinaraziko du bere komunikabideetan eta Bozeramaileen Batzordea bilduko du hau jasotzeko adierazpen instituzionala eta elkarretaratzea onartzeko.

4. El Ayuntamiento de Getxo comunicará en sus medios de comunicación su apoyo a la denuncia de Sudáfrica en la Corte Penal Internacional y reunirá a su Junta de Portavoces para la aprobación de una declaración institucional y concentración en este sentido.

**PARTE-HARTZAILEAK/INTERVINIENTES**

Xabier Benito
Carmen Díaz
Oihane Zelaia
Ignacio Uriarte

**BOZKETA/VOTACIÓN**

BAI/SI: 7 (EH Bildu, E. Podemos)
EZ/NO: 18 (EAJ/PNV, PP, PSE-EE)

**GALDE-ESKEAK**

Ez dago.

13:14etan, alkateak osoko bilkura eten du, bilkura-aretoa aireztatu ahal izateko.

13:25etan ekin zaio berriro saioari.

**RUEGOS Y PREGUNTAS**

No se formulan.

Siendo las 13:14 horas la Alcaldesa suspende el pleno para que se pueda airear el salón de sesiones.

Siendo las 13:25 horas se reanuda la sesión.

**HERRITARREN GALDERAK**

Mar Ormaetxeak, udalerriko bizilagunak, Gabonetako dekorazioa hobetzeko eskatu du Negurin eta Ereagako Jaitsieran, baita

**PREGUNTAS DE LA CIUDADANÍA**

Mar Ormaetxea, vecina del municipio, pide mejorar la decoración navideña en Neguri y en la Bajada de Ereaga, así como otras

ingurua hobetzeko ere.

Alkateak eskerrak eman ditu zure partehartzeagatik eta zure ekarpenetan adierazitako interes zibikoagatik.

Eta beste aztergairik ez zegoenez, Alkateak bilera amaitutzat eman zuen egun horretako 13:34ean.

Saio honen laburpena transkribatu da, eta bideo-akta sistema baten bidez audobisual euskarrian egindako grabazioaren osotasuna bermatzen duen ondorengo aztarna elektroknikoa

***SHA512-800a50f99d05fc4cfff714fcdc08cc9d5abeb064def144002ac69b24e3e5cacad942348bba2738da6af7cf5ed679bedcd2d81bf3593bf394e9accf1eb64a130d,***
nik Idazkari Nagusiak eta Alkateak nirekin sinatuz, horren guztiaren fede ematen dut.

*Ikus-entzunezko artxiboa Getxoko Udalaren bideotekara joz kontsulta daiteke, esteka honetan:*

mejora sen el entorno.

La Alcaldesa agradece su intervención y el interés cívico manifestado en sus aportaciones.

Y no habiendo otros asuntos que tratar, la Alcaldesa levantó la sesión siendo las 13 horas y 34 minutos de este día.

De esta sesión, cuyo extracto se ha transcrito, y de la grabación en soporte audovisual realizada mediante un sistema de video-acta, con la siguiente huella electrónica que garantiza la integridad de la grabación:
***SHA512-800a50f99d05fc4cfff714fcdc08cc9d5abeb064def144002ac69b24e3e5cacad942348bba2738da6af7cf5ed679bedcd2d81bf3593bf394e9accf1eb64a130d,***
como Secretario General y firmando la Alcaldesa en unión mía, doy fe.

*El archivo audiovisual puede consultarse accediendo a la videoteca del ayuntamiento de Getxo en el siguiente enlace:*

https://getxo.seneca.tv:443/s/eP0NOBnx0HKvrQGxKKgCWXdvKoBGR2Uev5j44P6XuluaX4as.wmv



Agiri Honek eskuz idatzitako sinadurik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (http://www.getxo.eus/administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerraldean ageri denegiaztapen-kode segurua erabiliz

A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (http://www.getxo.eus/Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.

CSV: GET/CSV/2024/6069 IzguOoAejZ

Sinatua: 01/03/2024 14:39:08 IGNACIO JAVIER ETXEBARRIA ETXEITA (Idazkari Nagusia / Secretario General)
Firmado: 06/03/2024 12:21:38 AMAIA AGUIRRE MUÑOA (Alkatea / Alcaldesa)